



Gemeinde  
Edingen-Neckarhausen

# Amtliches Mitteilungsblatt der Gemeinde Edingen-Neckarhausen



EDINGEN-NECKARHAUSEN

Eine europäische Gemeinde



Partnerstadt  
Plouguerneau

Freitag, 26. Mai 2017

Ausgabe: 21 / Seite 1

**EDINGEN** NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

## Bürgerinformation

am 31. Mai 2017  
zur Flüchtlingsunterbringung  
beim Sport- und Freizeitzentrum

Der Gemeinde Edingen-Neckarhausen werden für das Jahr 2017 insgesamt 135 Asylbewerber und anerkannte Flüchtlinge zugewiesen.

Jede Gemeinde bzw. Stadt ist verpflichtet ein bestimmtes Kontingent an Flüchtlingen aufzunehmen. 2016 hat die Gemeinde, mit Hilfe der Bürgerinnen und Bürger, es geschafft bereits 41 Personen dezentral mit gemeindeeigenen und privaten Wohnungen zu versorgen.

In Anbetracht der hohen Anzahl an Neuzugängen ist es jedoch notwendig, dass in der Gemeinde Edingen-Neckarhausen kurzfristig neuer Wohnraum geschaffen wird.

Der Gemeinderat hat bereits im vergangenen Jahr den Grundsatzbeschluss gefasst, auf der Wiese beim Sport- und Freizeitzentrum ein Bauvorhaben zur Flüchtlingsunterbringung umzusetzen.

Die Bürgerschaft ist herzlich eingeladen sich über die allgemeine Flüchtlingssituation in Edingen-Neckarhausen und das Vorhaben für bis zu 100 Personen beim Sport- und Freizeitzentrum zu informieren.

Die **Bürgerinformation** findet am  
**Mittwoch, 31.05.2017, um 18.00 Uhr,**  
statt.

### Treffpunkt:

Eingang Sport- und Freizeitzentrum  
Zufahrt Mannheimer Straße

Jeder Interessierte hat Gelegenheit mit der Gemeindeverwaltung ins Gespräch zu kommen.

Hierzu lade ich Sie herzlich ein.

Simon Michler  
Bürgermeister

## Gemeindeeehrung, Blutspenderehrung und Namensgebung „Werner-Herold-Halle“

Die Gemeindeeehrung, die das erste Mal zusammen mit der Blutspenderehrung stattfand, wurde in diesem Jahr nicht im Schloss oder im Bürgersaal des Rathauses durchgeführt, sondern in der ehemaligen Großsporthalle. Musikalisch begleitet wurde die Veranstaltung von den Schülerinnen Canay und Dúnya Alan und Adriana Tei von der Jugendmusikschule Edingen-Neckarhausen und der Musikvereinigung Neckarhausen. Nach einem gebührenden Auftakt durch die Musikvereinigung Neckarhausen begrüßte Bürgermeister Simon Michler neben Bürgermeister i.R. Werner Herold, Bürgermeister a.D. Roland Marsch, dem ersten Träger des Ehrenrings der Gemeinde, Alt-Gemeinderat Georg Kohler und allen anwesenden Gästen ganz besonders die Ehrenwürdenträger.

In diesem Jahr konnten 64 Personen für besondere Leistungen in den Bereichen Sport und Kultur sowie für außergewöhnliches ehrenamtliches Engagement geehrt werden. In seiner Rede sprach Bürgermeister Michler den Leistungsträgern aus den Bereichen Sport und Kultur seine Anerkennung für die erbrachten Höchstleistungen aus. Sie übernehmen, ebenso wie die Bürgerinnen und Bürger, die für uneigennütziges ehrenamtliches Engagement geehrt wurden, eine Vorbildfunktion für ihre Mitmenschen in der Gemeinde. Dabei gehe es nicht nur um erreichte Ziele, sondern auch darum, ein Vorbild zu sein, wenn es eine Niederlage einzustecken gilt. Sein abschließend formulierter Wunsch an alle Ehrenwürdenträger: „Machen Sie weiter so!“. Nur so könne die Vielfalt an herausragenden sportlichen und kulturellen Leistungen und ehrenamtlichem Engagement in unserer Gemeinde bewahrt werden.



Bild: BMA / Gemeindeeehrung



Bei der Blutspenderehrung standen in diesem Jahr 8 Ehrungen mit der Blutspender-Ehrennadel in „Gold“ für 10 Blutspenden an. Außerdem erhielten 3 Blutspender die Ehrennadel in „Gold“ mit goldenem Lorbeerkranz und der Zahl 25 für 25 Blutspenden. Bürgermeister Michler dankte den Blutspendern für ihre Bereitschaft freiwillig einen sozialen Dienst für ihre Mitmenschen zu erbringen und Leben zu retten. Leider ist das nicht selbstverständlich. Und da es bis heute nicht möglich ist, Blut künstlich herzustellen, sind wir als Gesellschaft weiterhin auf unsere Blutspender angewiesen. Auch beim DRK-Blutspendedienst Baden-Württemberg sowie den Aktiven des örtlichen Roten Kreuzes bedankte sich Bürgermeister Michler für die Hilfe bei den Blutspendeterminen in der Gemeinde.



Bild: BMA / Blutspenderehrung

Den Höhepunkt der Veranstaltung bildete die Umbenennung der Großsporthalle in „Werner-Herold-Halle“. Bürgermeister Michler gab in seiner Laudatio einen kurzen Überblick über das Leben und Wirken von Bürgermeister i.R. Werner Herold. Er war fast 26 Jahre Bürgermeister von Edingen bzw. Edingen-Neckarhausen und hat neben diesem Amt auch viele andere Funktionen übernommen. Der erste Ehrenbürger der Gemeinde Edingen-Neckarhausen hat zahlreiche wegweisende Entscheidungen für seine Gemeinde getroffen. Nicht nur die Erschließung zahlreicher Baugebiete, auch die Renovierung des Schlosses, der Erweiterungsbau der Graf-von-Oberndorff-Schule und die Sanierung des Hallenbades fielen in seine Amtszeit. Die Pflege der Städtepartnerschaft zu Plouguerneau war und ist ihm bis heute eine Herzensangelegenheit. Und nicht zuletzt wurden die entscheidenden Beschlüsse zum Bau der Sporthalle unter seinem Vorsitz gefasst. Am 22.11.1974 wurde die Halle feierlich eingeweiht. Bürgermeister Michler würdigte die Verdienste von Bürgermeister i.R. Werner Herold für Edingen-Neckarhausen und den großen Stellenwert, den er in der Entwicklung der Gemeinde eingenommen hat. Der einstimmige Beschluss des Gemeinderates vom 14.12.2016, die Großsporthalle in „Werner-Herold-Halle“ umzubenennen sei gut und weise gewesen. Als kleine Erinnerung erhielt Bürgermeister i.R. Werner Herold eine Collage mit Bildern seines Lebens und Wirkens in der Gemeinde. Und da es sich um eine Sporthalle handelt, ließen es sich auch die Sportlerinnen und Sportler des Turnvereins 1890 Edingen nicht nehmen, eine besondere Pyramide einzustudieren. Der später am Halleneingang enthüllte Schriftzug „Werner-Herold-Halle“ wurde nachgeformt. Der „Pyramiden-König“, wie er aufgrund der zahlreichen Pyramiden anläss-

lich seiner Wiederwahlen und Geburtstage selbst zutreffend erkannte, bedankte sich in seiner Rede ganz herzlich. Gleichzeitig forderte er Gemeinderat und Verwaltung auf, dafür Sorge zu tragen, dass die Halle in Schuss gehalten werde. Die Musikvereinigung spielte zum Abschluss das „Badner Lied“ bevor die Anwesenden vor die Halle traten. Nach wetterbedingten Startschwierigkeiten wurde das Schild mit der Aufschrift „Werner-Herold-Halle“ dank dem beherzten Eingreifen einiger Gäste unter großem Applaus enthüllt. Bürgermeister i.R. Werner Herold freute sich im Kreise seiner Familie und der anwesenden Gäste über diese besondere Ehre.



Bilder: BMA / Werner-Herold-Halle

### Schließung von Gemeindeeinrichtungen in den Pfingstferien 2017

Die nachfolgenden Gemeindeeinrichtungen bleiben während den Pfingstferien (Schulferien vom 04.06. bis 18.06.2017) für den Sport- und Übungsbetrieb wie folgt geschlossen:

- ⊗ Eduard-Schläfer-Halle: 04.06. bis 18.06.2017
  - ⊗ Pestalozzi-Halle: 04.06. bis 18.06.2017
  - ⊗ Kleinhallenbad: 04.06. bis 18.06.2017
  - ⊗ Werner-Herold-Halle: 04.06. bis 18.06.2017
  - ⊗ Kegelbahnen: 04.06. bis 18.06.2017
  - ⊗ Seniorenbegegnungsstätte Edingen: 06.06.2017
  - ⊗ Bibliothek Edingen: 12.06. bis 18.06.2017
  - ⊗ Bibliothek Neckarhausen: 05.06. bis 18.06.2017
  - ⊗ Kernzeit- und Hortbetreuung: 05.06. bis 09.06.2017
- Grundsätzlich findet in den Schulferien kein Übungsbetrieb statt.



## Gemeindeehrung am 18. Mai

### *Ehrenwürendenträger/innen des Jahres 2017*

#### Ehrung von Sportlern, Kulturschaffenden und Ehrenamtlichen

##### Auszeichnungsstufe „Gold“

###### **Persönliche Leistungen im sportlichen Bereich (International & Bundesebene):**

Carina Aistleitner: Deutsche Meisterin, Kleintierzucht (Kleintierzuchtverein 1913 Edingen e.V.) / Leonhard Aistleitner: Deutscher Meister, Kleintierzucht (Kleintierzuchtverein 1913 Edingen e.V.) / Mark Berger: Deutscher Meister und Landesmeister, Hundesport (Hundesportverein 1954 Edingen e.V.) / Marcel Raab, 1. Platz in der Baden-Württembergischen Petanque-Liga, Sportart: Boule (Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.) / Georg Mildnerberger: Teilnehmer an den Europameisterschaften im Rasenkraftsport – 3. Platz (Turnverein 1890 Edingen e.V.) / Lothar Ridinger: Deutscher Meister, Vogelzucht (Kanarienzucht und Vogelschutzverein 1912 Mannheim-Seckenheim e.V.) / Michael Rotzler: Deutscher Meister und Landesmeister, Gewichtheben (ASV Ladenburg e.V.) / Björn Schwortschik: Deutscher Jugendmeister und Landesmeister, Boule (Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.)

###### **Persönliche Leistungen im kulturellen Bereich:**

Rhea Juli: Preisträgerin beim Wettbewerb des Tonkünstlerverbandes in Stuttgart und beim Wettbewerb „Jugend musiziert“ (Jugendmusikschule Edingen-Neckarhausen)

###### **Ehrenamtliches Engagement (über 25 Jahre):**

Dr. Hans Dvorak (Schachclub 1960 Neckarhausen e.V.), Inge und Fritz Elfner (Turnverein 1890 Edingen e.V. & KG Edinger Kälble e.V.), Heinz Häfner (Turnverein 1890 Edingen e.V.), Günter Hartmann (Turnverein 1890 Edingen e.V.) / Mattias Kaiser (Turnverein 1890 Edingen e.V.) / Georg Schneider (CDU, Kultur- und Heimatbund e.V., Bund der Selbständigen & Pfarrgemeinderat) / Gerhard Stein (Kleintierzuchtverein 1913 Edingen e.V.) / Stefan Wetzel (Schützengesellschaft Tell Edingen e.V.) / Martin Zimmer (Schützengesellschaft 1937 Neckarhausen e.V.)

##### Auszeichnungsstufe „Silber“

###### **Persönliche Leistungen im sportlichen Bereich (Landesebene):**

Nina Borduné: Schießsport (SV 1926 Mecktersheim e.V.) / Lina Dittrich: Turnierhundesport (Hundesportverein 1954 Edingen e.V.) / Leon Gotha: Boule (Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.) / Simone Kraus-Borduné: Schießsport (SV 1926 Mecktersheim e.V.) / Eberhard Netzer: Schießsport (Schützengesellschaft 1937 Neckarhausen e.V.) / Alexander und Martina Nicht: Turnierhundesport (Hundesportverein 1954 Edingen e.V.) / Mannschaft: Beatrix Fluhrer, Susanne Gaag-Daiser und Dr. Christina Offenhäuser: Prellball (Turnverein 1890 Edingen e.V.) / Mannschaft: Jonathan Martinez Rehn, Luca Tzikas und Luca Wittmann: Boule (Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.) / Mannschaft: Julian Layer und Dario Trovato: Boule (Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.) / Mannschaft: Paul Abraham, Andreas Ehret, Jean-Francois Gerby, Leon Gotha, Tobias Jakel, Dominic Kastner, Silke Lachenmeier, Heike und Marcel Raab, Thierry Silberreis, Daniel Witt und Julia Würthle: Boule (Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.)

###### **Persönliche Leistungen im kulturellen Bereich:**

Erfolgreiche Preisträger/innen beim Musik-Wettbewerb „Jugend musiziert“: Fridolin Bosse, Antonia Ganss, Martin Koloseus, Felix Maier, David Strüder, Adriana Tei und Amelie Thimmel (Jugendmusikschule Edingen-Neckarhausen)

###### **Ehrenamtliches Engagement (über 20 Jahre):**

Karl Feuerstein (Tennisclubs Grün-Weiß Edingen e.V., Turnverein 1890 Edingen e.V. & Volkshochschule Edingen-Neckarhausen) / Dominik Häfner (DJK 1912 Neckarhausen e.V.) / Marko Koch (Turnverein 1890 Edingen e.V.) / Rainer Scheffler (Turnverein 1890 Edingen e.V.)

##### Auszeichnungsstufe „Bronze“

###### **Persönliche Leistungen im sportlichen Bereich (Regionale Ebene):**

Anna Bauer: Schießsport (Schützengesellschaft Tell Edingen e.V.) / Lina Dorn: Turnierhundesport (Hundesportverein 1954 Edingen e.V.) / Silvia Knopf-Dieckmann: Schießsport (Schützengesellschaft Tell Edingen e.V.)

###### **Persönliche Leistungen im kulturellen Bereich:**

Josefine Kochner: Preisträger beim Wettbewerb „Jugend musiziert“ (Jugendmusikschule Edingen-Neckarhausen)

###### **Ehrenamtliches Engagement (über 15 Jahre):**

Martin Horchheimer (DRK Edingen) / Gerhard Mayer (Vereinigung für Aktienanalyse Edingen-Neckarhausen e.V.) / Thomas Roh (Musikvereinigung 1923 Neckarhausen e.V.) / Florian Rudlof (DRK Edingen) / Michael Vollhardt (DRK Edingen)

## Blutspenderehrung

##### Blutspender-Ehrennadel in „Gold“

(nach 10 Blutspenden):

Matthias Herbold, Karlheinz Glatt, Thomas Gleich, Andrea Rudlof, Hans-Jürgen Schwippert, Steffen Springborn, Susanne Wessely und Timo Wirtz.

##### Blutspender-Ehrennadel in „Gold“ mit „goldenem Lorbeerkranz“ und der Zahl „25“

(nach 25 Blutspenden):

Bernhard Jag, Hans-Holger Löwenhagen und Herbert Wehrle

**Eine vollständige Übersicht aller Ehrenwürendenträgerinnen und Ehrenwürendenträger mit allen erreichten Bestleistungen und Verdiensten ist auf der Gemeindehomepage: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) eingestellt.**



**FREIWILLIGE FEUERWEHR**  
EDINGEN-NECKARHAUSEN




**OLDTIMERTREFFEN**  
Große Fahrzeugausstellung | Fahrradcodierung  
Kistenklettern | Rundfahrten | und vieles mehr  
28.05.2017 | Ab 10 Uhr | Schlosspark Neckarhausen

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde www.vrn.de

# Einladung für alle ab 60


*Einfach ankommen im Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN)*

**Infoveranstaltung**  
am Donnerstag, den 8. Juni 2017  
um 15.00 Uhr  
im Rathaus Edingen, Bürgersaal

➔ **Veranstalter:**  
Gemeinde Edingen-Neckarhausen

➔ **Referent:**  
Reiner Nimis, VRN GmbH

Der Eintritt ist frei.



**VRN**  
VERKEHRSVERBUND RHEIN-NECKAR

*Einfach ankommen.*

**Lebendiger  
Neckar**  
und



**AOK-RADSONNTAG**

**18. Juni 2017**  
11 – 19 Uhr

Mobil ohne Auto mit Zusatzverbindungen

VRN   

[www.lebendigerneckar.de](http://www.lebendigerneckar.de)



Auf der gesamten Strecke:  
Live-Bands  
Shows  
Spiele  
Mitmachaktionen



[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

Förderverein Chormusik an der Lutherkirche Neckarhausen e.V.



Samstag, 24. Juni 2017, 17:00 Uhr  
Evang. Lutherkirche Neckarhausen, Schloßstraße

## Tanzen und Springen

### Eine sommerliche Serenade

Evangelischer Singkreis Neckarhausen  
Kinderchöre der Lutherkirche  
ASB Neckarhausen  
Vokalensemble  
Solisten und Instrumentalisten

Gesamtleitung: Manuel Knoll

Standkonzert des Jugendblasorchesters  
"Windstärke 08", 18:45 Uhr vor der Kirche  
Leitung: Csaba Asboth



EDINGEN-NECKARHAUSEN Eintritt frei  
eine europäische Gemeinde

Wir bewirten Sie wieder in unseren Zelten

## AMTLICHE BEKANNTMACHUNGEN & MITTEILUNGEN DER GEMEINDE

### Bericht aus dem Gemeinderat vom 17. Mai

Am Mittwoch, 17.05.2017 tagte der Gemeinderat unter Vorsitz von Bürgermeister Simon Michler öffentlich und fasste folgende Beschlüsse:

#### Bekanntgabe der Beschlüsse der nichtöffentlichen Sitzung

Bürgermeister Michler gab bekannt, welche Beschlüsse der Gemeinderat in der nichtöffentlichen Sitzung des Gemeinderates am 26.04.2017 fasste:

- Der Gemeinderat stimmte einer Ablösung eines Erbbaurechtes und dem Verkauf eines gemeindeeigenen Grundstückes zu.
- Der Gemeinderat stimmte dem Erwerb eines landwirtschaftlichen Grundstücks durch die Gemeinde zu.
- Der Gemeinderat stimmte der Niederschlagung uneinbringlicher Forderungen i.H. von 27.772,74 Euro zu
- Der Gemeinderat nahm zustimmend Kenntnis von den Ehrungsvorschlägen für die Gemeindeehrung.
- Der Gemeinderat nahm Kenntnis von der Stellvertreterregelung im Bereich der Amtsleitungen.
- Der Gemeinderat stimmte der Höhergruppierung eines Verwaltungsmitarbeiters zum 01.05.2017 zu.
- Der Gemeinderat nahm Kenntnis von der beabsichtigten Bestellung des neuen VHS-Leiters zum 01.06.2017 und beauftragte die Verwaltung, die offizielle Bestellung und Beschlussfassung in der heutigen Sitzung vorzusehen.

#### Fragestunde der Bürgerinnen und Bürger

Bürgermeister Michler beantwortete die Anfragen der Bürgerinnen und Bürger zur Beleuchtung am Wasserturm, zur TFA-Problematik und zur Ausschreibung und Bürgerbeteiligung hinsichtlich der Sozialunterkunft am Sport- und Freizeitzentrum.

#### Vorstellung der/des neuen Umweltbeauftragten der Gemeinde Edingen-Neckarhausen

Der Gemeinderat hat beschlossen zum nächstmöglichen Zeitpunkt im Bau- und Umweltamt die Stelle einer/s Umweltbeauftragten zu besetzen. Auf Vorschlag der Auswahlkommission und nach persönlicher Vorstellung in der nichtöffentlichen Sitzung hat der Gemeinderat sich für Frau Vivien Reinhard entschieden. Sie wird ihre Stelle bei der Gemeinde voraussichtlich zum 01.06.2017 antreten.

#### Bestellung des neuen Leiters der VHS Edingen-Neckarhausen

Der ehrenamtliche Leiter der Volkshochschule Edingen-Neckarhausen, Herr Michael Huber, wird die VHS-Leitung mit Ablauf des Monats Mai 2017 abgeben. Der Gemeinderat hat beschlossen, Herrn Hermann Ungerer mit Wirkung vom 01.06.2017 zum neuen ehrenamtlichen Leiter der VHS Edingen-Neckarhausen zu bestellen. VHS 2022, die Konzeption zum Umsetzungsplan des Entwicklungsplans des Volkshochschulverbandes Baden-Württemberg sieht vor, dass bis April 2022 alle Mitglieder des Verbandes nach einem anerkannten Qualitätsmanagementverfahren zertifiziert sind, ein umfassendes Weiterbildungsprogramm anbieten und über eine hauptamtliche Leitung verfügen. Derzeit werden noch 15 der 172 Volkshochschulen

in Baden-Württemberg ehrenamtlich geleitet, darunter die VHS Edingen-Neckarhausen.

In den kommenden Jahren muss grundsätzlich geklärt werden, ob und wie sich die VHS Edingen-Neckarhausen ab 2022 aufstellt. Möglich ist hierbei auf Basis einer Kooperationsvereinbarung bei Wahrung der Eigenständigkeit verbindlich mit anderen Volkshochschulen zusammenzuarbeiten oder auch der Zusammenschluss einer oder mehrerer Volkshochschulen (Stichwort: interkommunale Zusammenarbeit).

#### Vorstellung des Integrierten Klimaschutzkonzeptes für Edingen-Neckarhausen

In der Sitzung des Gemeinderats am 25.03.2015 wurde beschlossen, dass für die Gemeinde ein Klimaschutzkonzept, Baustein 2 (Integriertes Klimaschutzkonzept), erarbeitet und die hierfür mögliche Förderung des Bundes beantragt werden soll. Herr Kolbe, KliBA Heidelberg, stellte im Vorfeld der Klimaschutz-Werkstatt am 24.05.2017 dem Gemeinderat den aktuellen Stand der Ergebnisse sowie die bisher erarbeitete Liste der Maßnahmenvorschläge vor. Er stellte u.a. den Energieverbrauch und die Verteilung auf die einzelnen Energieträger sowie die Treibhausgasemissionen in der Gemeinde vor. Außerdem die Entwicklung des Energieverbrauchs seit 2010. Hier konnte in der Gemeinde erfreulicherweise bereits ein Rückgang von 8% verzeichnet werden. Daneben wies er auf weitere Energieeinsparpotenziale in Edingen-Neckarhausen hin und verdeutlichte, dass Klimaschutz mit allen Lebensbereichen verknüpft ist. Eine differenzierte Vorstellung und Diskussion soll im Rahmen der Klimaschutz-Werkstatt stattfinden. Im Rhein-Neckar-Kreis gehört Edingen-Neckarhausen mit der Durchführung einer Klimaschutz-Werkstatt zu den Vorreitern.

#### Bebauungsplan „Kultur- und Sportzentrum Edingen-Neckarhausen – Teiländerungsplan I (Sozialunterkunft)“

- Auftragsvergabe für die Errichtung mobiler Unterkünfte -

- zur nochmaligen Vorlage -

Auf die Beratung und Beschlussfassung des Gemeinderats am 14.12.2016 wird Bezug genommen, ebenso auf die Vertagung in der Sitzung am 26.04.2017. Wie vom Gemeinderat beschlossen, wurden mobile Unterkünfte öffentlich ausgeschrieben. Die Angebotsprüfung erfolgte entsprechend dem Beschluss des Gemeinderats in zwei Stufen. So gab es acht Kriterien die zwingend erfüllt sein mussten. Im zweiten Schritt wurden die Angebote nach zehn Kriterien bewertet, die mit einstimmigem Gemeinderatsbeschluss vom 14.12.2016 unterschiedlich gewichtet wurden. Die Verwaltung hat die Angebote ausgewertet. Es leitete sich die Empfehlung ab, die Firma Variahome mit dem Bau der Sozialunterkünfte zu beauftragen, da sie alle zwingenden Kriterien erfüllt und unter Berücksichtigung der zu gewichtenden Leistungsmerkmale das wirtschaftlichste Angebot abgegeben hat. Die mobilen Unterkünfte wurden im Werk des Herstellers besichtigt. Im Zusammenhang mit dem Vertagungsantrag in der April-Sitzung wies die Verwaltung in der Sitzungsvorlage darauf hin, dass eine Aufhebung der Ausschreibung unter Anwendung des § 17 VOB/A zwar grundsätzlich möglich ist, die sich daraus mit großer Wahrscheinlichkeit ergebenden Schadensersatzansprüche des Bieters mit dem



wirtschaftlichsten Angebot sollten jedoch bedacht werden. Am 16.05.2017 reichte die SPD-Fraktion einen schriftlichen Antrag auf Aufhebung der Ausschreibung bei der Verwaltung ein. Nach ausführlicher Diskussion und Stellungnahmen der einzelnen Fraktionen wurde der Antrag auf Aufhebung der Ausschreibung mehrheitlich abgelehnt (4 Ja-Stimmen der Gemeinderäte Daners, Jakel, Wolff, Zachler, 13 Nein-Stimmen und 1 Enthaltung von Gemeinderat Schläfer). Die optionalen Leistungen (Vordächer, Dachbegrünung, Müllplatz) sollen zunächst nochmals gesondert aufgelistet und ergänzt werden und in einer der nächsten Sitzungen zur Beratung und Beschlussfassung vorgelegt werden. Der Gemeinderat beschloss daraufhin mehrheitlich (14 Ja-Stimmen und 4 Enthaltungen), den Auftrag wie im Vergabevorschlag empfohlen an die Firma Variahome zu erteilen und die überplanmäßigen Ausgaben zu genehmigen. Das Angebot beläuft sich auf 2.799.832,00 Euro brutto. Parallel dazu wurde die Verwaltung beauftragt, die Ausschreibung der Erschließung vorzunehmen.

#### **Neubau eines Vereinshauses für den Tennissport und von 4 Tennisplätzen**

##### **- Auswahl eines Hochbau- und Freianlagenplaners -**

##### **- Auswahl eines Erschließungsplaners -**

Der Bebauungsplan „Kultur- und Sportzentrum Edingen-Neckarhausen“ trat am 21.09.1990 in Kraft. Der Neubau von Tennisplätzen und eines Vereinshauses für die Tennisanlage ist Bestandteil des Bebauungsplans, wurde bisher jedoch noch nicht in Angriff genommen. Nachdem die befristete Baugenehmigung für den Tennisclub Grün-Weiß Edingen am 01.03.2019 ausläuft und die Tennisplätze in Neckarhausen mit Wohnbebauung überplant werden, sieht der Gemeinderat die Zukunft des Tennissports in der Gemeinde im Sport- und Freizeitzentrum. Die Erweiterung des Sport- und Freizeitzentrums um die 4 Tennisplätze mit weiteren Freianlagen und um das Vereinshaus führt dazu, dass der vorhandene Parkplatz erweitert und auch eine kurze Sticherschließung hergestellt werden müssen. Die Details werden im Zusammenhang mit der Entwurfsplanung festgelegt. Die Frage der Finanzierung und der Kostenbeteiligung bzw. Maßnahmenträgerschaft (Bauherr) des TCE bleibt an dieser Stelle unberücksichtigt, da die Planung durch die Gemeinde erfolgen sollte. Bis zum Vorliegen der Genehmigungsplanung (Lph 4 einer stufenweisen Beauftragung) ist die Gemeinde Auftraggeber. Bei der Realisierung der Planung ist es dann möglich, dass der Verein als Bauherr auftritt, sofern dies vom Gemeinderat so beschlossen wird. Die Verwaltung ist der Auffassung, dass dem Vereinshaus Tennisanlage aufgrund seiner Lage am Ortseingang Edingen besondere städtebauliche Bedeutung zukommt. Dennoch – vor allem aus Gründen der Verfahrensvereinfachung – gibt die Verwaltung ihren bisherigen Vorschlag, eine Mehrfachbeauftragung durchzuführen, auf und schlägt stattdessen vor, ein erfahrenes und leistungsfähiges Architekten-/Landschaftsplanungsbüro, das beide Leistungsbilder abdecken kann, zu beauftragen. Der Gemeinderat hat beschlossen, für die Planung und Bauleitung des Neubaus des Vereinshauses für den Tennissport und der dazu gehörenden 4 Tennisplätze und der sonstigen Freianlagen vom Planungsbüro MB Plan aus Frankenthal und Ludwigshafen/Rhein und dem Architekturbüro Burger und

Partner aus Heidelberg Honorarangebote einzuholen. Die Ingenieurleistungen für die Herstellung des Parkplatzes und der Erschließung sollen an das Büro IfU Kuhn aus Neu-Edingen übertragen werden; auch hier soll ein Honorarangebot eingeholt werden.

#### **Bebauungsplan „Kultur- und Sportzentrum Edingen-Neckarhausen“**

##### **- Neubau von Funktionsräumen für die Vereine -**

Am 07.03.2017 haben zuletzt Gespräche mit den durch den Bebauungsplan „Wohnen und Freizeit in Neckarhausen-Nord“ betroffenen Vereinen stattgefunden. Aus dem TA erging an die Verwaltung der Auftrag zu prüfen, ob im Hochbaufenster im Anschluss an das vorhandene Sporthaus noch eine Sporthalle und die für die Vereine (DJK, Fortuna, Viktoria) benötigten Räume untergebracht werden können. In dem Hochbaufenster könnte eine 3-Feld-Halle angeordnet werden. Bürgermeister Michler stellte klar, dass aktuell keine Halle gebaut werden soll. Es sollte zunächst lediglich geklärt werden, ob in dem Hochbaufenster eine Halle gebaut werden könnte und in welchem Umfang. Für die Umsiedlung der Vereine, insbesondere aus Neckarhausen Nord, werden zunächst Umkleieräume und Sanitäreinrichtungen benötigt. Der Gemeinderat beauftragte die Verwaltung Honorarangebote der Büros MB Plan aus Frankenthal und Ludwigshafen/Rhein sowie des Büros Burger und Partner aus Heidelberg einzuholen.

#### **Bauvoranfrage zur Errichtung von Ferienwohnungen auf dem Grundstück Bahnhofstraße 50, Flst.-Nr. 4224, „Junkersgewann“**

Das Vorhaben stellt eine Erweiterung des bestehenden landwirtschaftlichen Betriebs dar, der im Außenbereich angesiedelt ist. Mit der Bauvoranfrage soll geklärt werden, ob die Errichtung eines eingeschossigen Gebäudes mit Satteldach für die Nutzung von Ferienwohnungen mit 15 Betten und Nebenräumen (Versorgungs- und Wäschelager) mit einer geplanten Firsthöhe von 5,80m zulässig ist. Dies ist grundsätzlich der Fall. Der Gemeinderat sprach sich dafür aus, den Standort in soweit zu ändern, als dass eine eventuell später notwendige Verbreiterung des Feldweges zu Lasten des Grundstückseigentümers möglich ist. Sonstige öffentliche Belange sind noch zu prüfen.

#### **Bauantrag zum Neubau eines Doppelhauses auf dem Grundstück Hauptstraße 115**

Bei dem Anwesen handelt es sich um ein ehemals bäuerliches Anwesen, bei dem in zweiter Reihe noch die alte Tabakscheune vorhanden ist. Der Bebauungsplan trägt dem Rechnung und weist in zweiter Reihe ein Baufenster aus, mit der Festsetzung ein Vollgeschoss + Dachgeschossausbau, wobei das zweite Vollgeschoss im Dachraum unterzubringen ist. Der Bebauungsplan hat das Ziel, den Scheunencharakter zu erhalten. Der Gemeinderat stimmte dem Bauantrag zu. Die Erteilung einer Befreiung wird befürwortet. Die Abweichungen berühren nicht die Grundzüge der Planung, sind städtebaulich vertretbar und auch unter Berücksichtigung nachbarlicher Interessen mit den öffentlichen Belangen vereinbar. Außerdem wurden vergleichbare Befreiungen für das Nachbargrundstück Mannheimer Straße 1a von der Gemeinde bereits befürwortet und von der Baurechtsbehörde bereits erteilt.

#### **Anpassung der Richtlinien für das Amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde**

#### **Antrag der UBL-FDP/FWV-Gemeinderatsfraktion und**

### der OGL-Gemeinderatsfraktion zur Neufassung des Redaktionsstatuts für das Amtliche Mitteilungsblatt

Die Gemeinderatsfraktionen der UBL-FDP/FWV und der OGL hatten die Änderung der Richtlinien für das Amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde beantragt. Das Kommunalrechtsamt Rhein-Neckar hatte bereits Anfang März telefonisch mitgeteilt, dass aufgrund der Änderung der Gemeindeordnung Baden-Württemberg (u.a. § 20 Abs. 3 Gemeindeordnung, Karenzzeit vor Wahlen) die Anpassung der Richtlinien für das Amtliche Mitteilungsblatt der Gemeinde notwendig wird. Außerdem muss zeitnah über das zukünftige Redaktionssystem entschieden werden. Die Firma Knopf GmbH verlegt das Amtliche Mitteilungsblatt derzeit noch bis zum 31.12.2017. Der Gemeinderat beschloss die Einrichtung einer Arbeitsgruppe zur Änderung der Richtlinien des Amtlichen Mitteilungsblattes der Gemeinde. Dabei sollen die Gesetzesänderungen der Gemeindeordnung berücksichtigt werden.

### Breitbandversorgung durch den Zweckverband High-Speed-Netz Rhein-Neckar

#### - Änderung der Verbandssatzung

Herr Heusel, kaufmännischer Leiter des Zweckverbandes High-Speed-Netz Rhein-Neckar stellte in der Sitzung den Zweckverband, dessen Aufgabe und den aktuellen Stand der Arbeiten vor. Der Glasfaser-Ausbau im Rhein-Neckar-Kreis verläuft aufgrund zahlreicher Faktoren langsamer als geplant. Derzeit wird der kreisweite Backbone realisiert. Daran werden alle Kommunen im Rhein-Neckar-Kreis mit zwei Übergabepunkten angeschlossen. Die Anschlüsse in Edingen-Neckarhausen sollen über einen Ausstieg aus der RNV-Trasse erfolgen. Die Feinplanung für die Gemeinde soll dann im Jahr 2018 erfolgen. Zur geplanten Änderung der Verbandssatzung gab es in der vergangenen Woche Einwände des Regierungspräsidiums. Die Änderung der Satzung wurde daher zunächst vertagt.

#### Ersatzbeschaffung Zeiterfassungssystem

Das Zeiterfassungssystem der Gemeindeverwaltung ist nach einem Stromausfall komplett ausgefallen. Die Software für die Anlage, die ca. 20 Jahre ohne technische Probleme lief, wird nicht mehr gepflegt, die Hardware ist nicht mehr lieferbar, ebenso sind Ersatzteile nicht mehr erhältlich. Der Gemeinderat stimmte der außerplanmäßigen Ersatzbeschaffung des Zeiterfassungssystems zu.

#### Bekanntgaben

Bürgermeister Michler gab bekannt, dass die Verantwortlichen vom Regierungspräsidium Karlsruhe bei einem Termin zum Bau der L597 neu auf den möglichen Baubeginn 2019 und das voraussichtliche Bauende 2024 hingewiesen hatten. Er habe sich nochmals explizit für den Lärmschutz ausgesprochen.

Für das Ruf-Taxi und die Buslinie 42 wird zunächst befristet für eine Fahrplanperiode eine Haltestelle „St. Martin Straße“ in Richtung Heidelberg eingerichtet. Ab dem Fahrplanwechsel am 11.06.2017 wird die Haltestelle auch von der Linie 42 angefahren

Folgende Termine wurden bekannt gegeben: Klimaschutz-Werkstatt, 24.05.2017, 19.00 Uhr (Schloss) / Bürgerinfo Flüchtlinge, 31.05.2017, 18.00 Uhr (vor Ort: Sport- und Freizeitzentrum) / Seniorenrundfahrt, 05.07.2017, 14.00 Uhr (Rathaus) / Bürgerversammlung zum Thema Verkehr, 12.07.2017, 18.00 Uhr (Rathaus) / Bürgerinfo Kita Gemeindepark, voraussichtlich nach der Sommerpause.

### Anfragen aus dem Gemeinderat

Bürgermeister Michler beantwortete die Anfragen zum Thema Verkehr und freute sich über das Lob an den Bauhof für die Arbeiten im Gemeindepark und vor dem Rathaus.

### Gemeindeverwaltung

Wegen einer betriebsinternen Veranstaltung sind die Mitarbeiter/Innen der Gemeindeverwaltung am Montag, 29.05.2017, in der Zeit von 14.15 bis 15.30 Uhr nicht erreichbar. Wir bitten um Beachtung.

### Sperrung öffentlicher Verkehrsflächen

#### Bereich an der Fähre in Neckarhausen

Anlässlich der Jubiläumsfestwoche der Kunst- und Kulturinitiative Edingen-Neckarhausen (KIEN) wird für die Stummfilmveranstaltung am Freitag, 26.05.2017 der Bereich an der Fähre Neckarhausen ab 20.00 Uhr für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Dies gilt insbesondere für die Radfahrer. Wir bitten um Beachtung!

### Vivien Reinhard wird neue Umweltbeauftragte von Edingen-Neckarhausen / Hermann Ungerer übernimmt VHS-Leitung von Michael Huber

Die neu eingerichtete Stelle der Umweltbeauftragten für Edingen-Neckarhausen wird auf einstimmigen Beschluss des Gemeinderats hin mit Vivien Reinhard besetzt. Die gebürtige Edingerin hat aktuell ihr Biologie- und Geografiestudium an der Universität Heidelberg beendet und konnte die Auswahlkommission sowie den Gemeinderat von sich überzeugen. Frau Reinhard wird die beim Bau- und Umweltamt angesiedelte Stelle zum 01.06.2017 antreten. Schwerpunkte der Umweltbeauftragten sind u.a. Umweltberatung, Biotoppflege und Artenschutz, Lokale Agenda sowie die Mitarbeit bei Hoch- und Tiefbauprojekten der Gemeinde. Bürgermeister Simon Michler gratulierte Frau Reinhard und freute sich auf eine gute Zusammenarbeit. „Mit der Umsetzung des Klimaschutzkonzeptes wartet bereits ein erstes großes Projekt auf Sie“, so Bürgermeister Michler.



Bild: BMA/CD

In der öffentlichen Sitzung am 17.05.2017 beschloss der Gemeinderat außerdem, Hermann Ungerer mit Wirkung vom 01.06.2017 zum neuen Leiter der Volkshochschule



Edingen-Neckarhausen zu bestellen. Herr Ungerer ist durch seine hauptberufliche Tätigkeit für das Medienforum Heidelberg und sein ehrenamtliches Engagement in unserer Gemeinde bestens mit den Aufgaben der VHS vertraut und der ideale Nachfolger für Michael Huber. Bürgermeister Michler dankte Herrn Ungerer für die Bereitschaft die VHS-Leitung zu übernehmen und freute sich die VHS Edingen-Neckarhausen auch weiterhin in fähigen Händen zu wissen.

Seit 2011 hatte Michael Huber die VHS erfolgreich geleitet. Bürgermeister Michler und die Gemeinderatsfraktionen dankten Herrn Huber in der Sitzung für dessen engagierte Arbeit für die Volkshochschule Edingen-Neckarhausen. Er habe das Angebot kontinuierlich ausgebaut und die VHS gezielt beworben und bekannt gemacht. Mit seinen begehrten Aquarell-Kursen wird Michael Huber der VHS auch weiterhin erhalten bleiben.

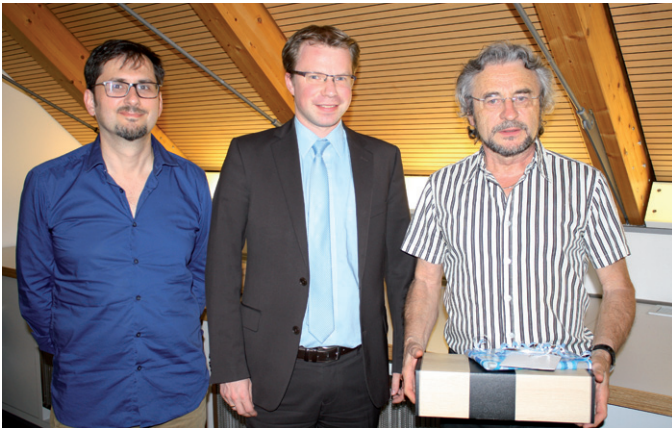


Bild: BMA/CD

## Ladenburgs Bürgermeister Stefan Schmutz zu Besuch in der Nachbargemeinde



Bild: BMA/CD

Am vergangenen Mittwoch besuchte der neue Ladenburger Bürgermeister Stefan Schmutz seinen Kollegen Simon Michler im Rathaus in Edingen.

Stefan Schmutz wurde am 22. Januar dieses Jahres zum Nachfolger von Rainer Ziegler gewählt und ist seit Anfang April nun im Amt. Bei dem Antrittsbesuch ging es neben allgemeinen Themen auch um mögliche Kooperationen zwischen den beiden Gemeinden. Bürgermeister Michler und Bürgermeister Schmutz waren sich einig, dass eine interkommunale Zusammenarbeit für beide Gemeinden viele Vorteile bringen kann. Weitere Gespräche hierzu sollen folgen.



**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde

**Mobil mit 60, 70, 80...**  
**Die Karte ab 60!**

*...kreuz und quer durch die Kurpfalz!*

Ob zum Einkaufsbummel nach Mannheim oder Heidelberg, zum Wandern in die Pfalz oder in den Odenwald oder zum Besuch der Altstadt von Weißenburg im Elsass, mit der Karte ab 60 können Sie das Verkehrsnetz des VRN und teilweise die Netze angrenzender Verkehrsverbünde nutzen.

Lernen Sie attraktive Ausflugsziele im Verkehrsverbund Rhein-Neckar kennen.

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen lädt zu einer Informationsveranstaltung zu den Angeboten des VRN ein am

**Donnerstag, 8. Juni 2017**  
**15.00 Uhr**

**ins Rathaus Edingen (Bürgersaal)**

mit Reiner Nimis, Referent vom Verkehrsverbund Rhein-Neckar (VRN).  
 Dabei informiert und beantwortet er Ihre Fragen rund um die Karte ab 60.

**Homepage: [www.vrn.de](http://www.vrn.de)**

## Newsletter Edingen-Neckarhausen (EDNEws) am 31. Mai!

Am 31.05.2017 versenden wir per E-Mail die Juni-Ausgabe der Newsletter Edingen-Neckarhausen (EDNEws) mit allen wichtigen Infos rund um das Gemeindegeschehen. Mittlerweile haben sich über 930 Nutzer für dieses kostenfreie Informationsangebot bei der Gemeinde angemeldet. Wie immer ist in der EDNEws das aktuelle und kommende Gemeindegeschehen übersichtlich zusammengefasst. Wer Interesse an diesem Angebot hat kann sich dafür ganz einfach im Internet unter: [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) anmelden und erhält dann von der Gemeinde die aktuellen Mitteilungen (Veranstaltungskalender, Hinweise und Bekanntmachungen) per E-Mail direkt zu sich nach Hause.

### Newsletter-Daten

Wenn Sie den auf der Webseite angebotenen Newsletter beziehen möchten, benötigen wir von Ihnen eine E-Mail-Adresse sowie Informationen, welche uns die Überprüfung gestatten, dass Sie der Inhaber der angegebenen E-Mail-Adresse sind und mit dem Empfang des Newsletters einverstanden sind.

Weitere Daten werden nicht erhoben.

Diese Daten verwenden wir ausschließlich für den Versand der angeforderten Informationen und geben sie nicht an Dritte weiter.

Die erteilte Einwilligung zur Speicherung der Daten, der E-Mail-Adresse sowie deren Nutzung zum Versand des Newsletters können Sie jederzeit widerrufen, etwa über den „Austragen“-Link im Newsletter.

### Kontakt:

Hauptamt, Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205,  
 E-Mail: [klaus.kapp@edingen-neckarhausen.de](mailto:klaus.kapp@edingen-neckarhausen.de)



## Sportförderung: Neue Richtlinien Vereins-sportstättenbau und Sportgeräte

Gute Nachrichten hat der Badische Sportbund (BSB) nun für seine Mitgliedsvereine bekanntgemacht. In den letzten Monaten haben sich die drei Sportbünde mit dem zuständigen Ministerium für Kultus, Jugend und Sport intensiv beraten und eine Reihe von Anpassungen vereinbart. Besonders hervorzuheben sind beim Vereinssportstättenbau folgende Änderungen:

- Zweckbindung 25 Jahre erst ab einem Zuschuss von 50.000,00 Euro
- Mindestantragssumme auf 3.500,00 Euro angehoben
- Eigenleistungen werden zukünftig mit 15,00 Euro/Arbeits- oder Maschinenstunde angerechnet
- Zuschussfähige Obergrenzen im Förderkatalog werden bei den meisten Maßnahmen angehoben
  - z.B. Umkleide- und Sanitärräume von 275,00 Euro/m<sup>3</sup> auf 320,00 Euro/m<sup>3</sup>
  - Turn- und Gymnastikhallen von 750,00 Euro/m<sup>2</sup> auf 900,00 Euro/m<sup>2</sup>
  - Großspielfelder von 225.000,00 Euro auf 280.000,00 Euro
  - Tennisplatz von 30.000,00 Euro auf 32.000,00 Euro
  - Flutlichtanlagen für Großspielfelder von 25.000,00 Euro auf 35.000,00 Euro usw.

Die Richtlinien mit dem Förderkatalog und Anträge sind im Download-Bereich des Badischen Sportbunds (Homepage: [www.badischer-sportbund.de](http://www.badischer-sportbund.de)) eingestellt.

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen hat die Vereine, die in den kommenden Jahren derartige Bauvorhaben vorsehen, über die neuen BSB-Förderrichtlinien informiert.

In diesem Zusammenhang weisen wir darauf hin, dass entsprechend den kommunalen Richtlinien für die Förderung der Leibesübungen (Sportförderungsrichtlinien) für die Bemessung einer Gemeindebeihilfe der vom Badischen Sportbund festgesetzte zuschussfähige Aufwand maßgebend ist bzw. die Feststellungen der Gemeinde.

Grundsätzlich werden Beihilfen nur gewährt, wenn die Gesamtfinanzierung gesichert ist, die Eigenleistungen des Antragstellers in angemessenem Verhältnis zu seiner Finanzkraft oder zu der beantragten Leistungen stehen und der Antragsteller die Bewilligungsbedingungen anerkannt hat.

### Kontakt:

Hauptamt, Klaus Kapp, Telefon: 06203/88205,  
E-Mail: [klaus.kapp@edingen-neckarhausen.de](mailto:klaus.kapp@edingen-neckarhausen.de)

## Informationen zu Warn- und Informationssystemen bei Großschadens-, Gefahren- und Katastrophenlagen und über Umweltdaten

Ergänzend zu Lautsprecheransagen, Internetportalen, sozialen Medien und Rundfunk können Sie sich durch eine Nachricht auf dem Smartphone über Unwetter, Großbrände oder Überschwemmungen (Hochwasser/Starkregen), aber auch Terroranschläge, Amokläufe, Bombenfundes oder Atomkatastrophen informieren.

Dies funktioniert über diverse Warnsysteme wie z.B.

### KATWARN:

KATWARN ist ein Informations- und Warnsystem, das bei Großschadens-, Gefahren- und Katastrophenlagen informiert. KATWARN meldet ausschließlich offizielle Warnin-

formationen zuständiger Behörden (z.B. Rhein-Neckar-Kreis, die Städte Mannheim und Ludwigshafen), Einrichtungen (BASF SE) und Leitstellen.

Die KATWARN funktioniert über eine App, ermöglicht aber auch alternativ kostenlose Warnungen auch per SMS oder E-Mail.

### NINA (Notfall-Informations- und Nachrichten-App):

Mit der App können Sie wichtige Warnmeldungen des Bevölkerungsschutzes für unterschiedliche Gefahrenlagen wie z.B. Gefahrstoffausbreitung oder einem Großbrand. Wetterwarnungen und Hochwasserinformationen sind auch enthalten.

### Mein Pegel:

Unwetter und Hochwasser können größere Zerstörungen hinterlassen. Die Wassermassen trafen im Mai 2016 Braunsbach und andere Orte vollkommen unerwartet, um dies in Zukunft zu verhindern, wurde die „Mein Pegel“-App gestartet.

### Meine Umwelt-App:

Mit Hilfe des Umweltassistenten können Sie aktuelle Umweltdaten (Luft-, Wasser- und Bodenwerte) mobil abrufen, Attraktionen oder erlebnispädagogische Angebote (z.B. Lehrpfade) vor Ort finden und selbst Informationen (z.B. Standort allergieauslösender Ambrosia-Pflanzen) melden.

### Hinweise auch auf der Gemeindehomepage:

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de) > Bürger > Notfall > Informations- und Warnsysteme

Die Gemeinde hat diese und weitere Informationen mit den jeweiligen Links in die Gemeindehomepage eingestellt.



### Theodor Zahn verstorben

Am Dienstag, 16.05.2017, verstarb im Alter von 92 Jahren Herr Theodor Zahn.

Herr Zahn war vom 08.02.1973 bis zum Renteneintritt am 01.06.1990 bei der Gemeinde als Mitarbeiter im Bauhof tätig.

Bürgermeister Michler übermittelte den Angehörigen die Anteilnahme des Gemeinderats und der Gemeindeverwaltung.

Die Gemeinde wird dem Verstorbenen ein ehrendes Gedenken bewahren.

## AUS DEM GEMEINDEGESCHEHEN



### Serenade im Schlosspark mit dem Stamitz-Orchester Mannheim am Samstag, 1. Juli, 20.30 Uhr

Zu Gehör kommen in diesem Jahr Werke von Bizet Dvorak und Nikolai Rimski-Korsakow. Der Eintritt beträgt 15,00 Euro, für Schüler und Studenten 10,00 Euro.

Der Kartenvorverkauf bei der Edinger Buchhandlung



„Bücherwurm“ (Rathausstraße 14) sowie bei der Postfiliale in der Hauptstraße in Neckarhausen und in der VHS-Geschäftsstelle hat begonnen.

**Kontakt:**

VHS-Geschäftsstelle, Rathaus Neckarhausen (Schloss), Hauptstraße 389, Zimmer 1, Telefon: 06203/808250, E-Mail: vhs@edingen-neckarhausen.de

**Geschäftszeiten:**

Dienstag, 10.00 bis 12.00 Uhr & Donnerstag, 14.00 bis 18.00 Uhr

**Homepage:** [www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)



**Förderverein Gemeindemuseum  
Edingen-Neckarhausen**

**Mitgliederversammlung: Rückblick auf zahlreiche Aktivitäten**

Im Rahmen seines Vorstandsberichtes in der Mitgliederversammlung des FV Gemeindemuseum ging 1. Vorsitzender Dietrich Herold auf zahlreiche Vereinsaktivitäten seit der Mitgliederversammlung 2016 ein. Vier Vorstandssitzungen und ebenso viele Besprechungen zwischen den Aktiven der IG Museum, dem Förderverein und der Gemeindeverwaltung sowie Bürgermeister Michler verliefen ebenso zielführend wie angenehm. Mit der Unterstützung der Museums- wie auch der Vereinsarbeit durch Verwaltung und Gemeinderat ist der Vereinsvorstand sehr zufrieden, wofür Herold ausdrücklich dankte.

Allwöchentlich mittwochs treffen sich die aktiven Museumsfreunde der IGM in den Arbeitsräumen des Gemeindemuseums im Schloss. Dort werden alle Aktivitäten geplant und vorbereitet. Auch Geselliges komme nicht zu kurz, berichtete der 1. Vorsitzende, und erwähnte das Martinsgansessen im November. Erstmals hatte sich der Förderverein am KIEN-Kinderweihnachtsmarkt im Schlosshof am 2. Advent beteiligt. Im Februar war der jüngste (7.) Band der ortshistorischen Reihe „Bausteine zur Ortsgeschichte“ herausgekommen und wurde einer großen Zahl interessierter Mitbürger(innen) im Schloss vorgestellt. Er findet gute Resonanz. Weite Beachtung fand im vergangenen September die Ausstellung „Die unwirkliche Welt des Papiers“. Hier waren Kleider in historischem Stil, kunstvoll gefertigt aus Papier, zu sehen. 850 Besucher wurden gezählt! Die große Ausstellung „Edingen-Neckarhausen von A-Z“ zum Gemeindejubiläum wurde dokumentiert, und zwar in einer reich bebilderten Broschüre mit Aufnahmen von Hans D. Wirtz und Texten von Dr. Elke Kurtzer, und außerdem in Form einer Doppel-CD, die in diesen Tagen fertig gestellt wurde und rund vierzig Instrumental- und Vokalbeiträge der örtlichen Chöre und Orchester enthält. 1. Vorsitzender Dietrich Herold teilte mit, im Laufe dieses Jahres solle der Fußboden der Orangerie im Schlosspark trittsicher mit einem Holzbelag versehen werden. Auch bisherige Leihgaben in den Ausstellungsräumen im Schloss konnten durch die Gemeinde dank Unterstützung durch den Förderverein erworben werden. Über die Vorhaben von IGM und Förderverein berichtete Dr. Elke Kurtzer. (DH)

**Kontakt:**

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Michael Huber, Telefon: 06203/15877 / Irene Daners, Telefon: 06203/922943

**Veranstaltungskalender**  
26.05. bis 01.06.2017

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

Öffentliche bzw. mitgliederoffene Veranstaltungen sind durch nebenstehendes Logo gekennzeichnet



**Freitag, 26.05.2017**

20.30 Uhr

10 JAHRE KIEN:

STUMMFILM MIT MUSIKALISCHER BEGLEITUNG

Anlegestelle Fähre Neckarhausen

Kunst- und Kulturinitiative Edingen-Neckarhausen



**Sonntag, 28.05.2017**

07.00 Uhr

ROTAUGEN-ANGELN

Anglerheim (Hauptstraße)

Anglerverein Edingen

10.00 Uhr

OLDTIMER-TREFFEN

Schloss in Neckarhausen (Hauptstraße)

Freiwillige Feuerwehr Edingen-Neckarhausen



**Mittwoch, 31.05.2017**

18.00 Uhr

BÜRGERINFORMATION

ZUR FLÜCHTLINGSUNTERBRINGUNG

Sport- & Freizeitzentrum (Eingang Mannheimer Straße)

Gemeinde Edingen-Neckarhausen

19.30 Uhr

MITGLIEDERVERSAMMLUNG

Evang. Kirche Edingen (Hauptstraße)

Förderverein der Evang. Kirchengemeinde Edingen



**Ferientermine im Juni:**

03.06. bis 18.06.2017

**Gesetzliche Feiertage im Juni:**

04.06.2017: Pfingstsonntag

05.06.2017: Pfingstmontag

**Interessantes:**

03. bis 08.06.2017

50 Jahre Partnerschaft

Plouguerneau & Edingen-Neckarhausen

Partnerschaftsfestwoche in Plouguerneau



03. bis 10.06.2017: Deutsches Turnfest in Berlin

03.06.2017: UEFA Champions-League-Finale

05.06.2017: Welt-Umwelttag

14.06.2017: Welt-Blutspendetag (WHO)

20.06.2016: Welt-Flüchtlingstag

21.06.2017: Sommeranfang

**Gemeindeservice:**

**Grünschnittannahme (Kompostanlage „Die Milben“)**

27.05.2017 / 10.06., 17.06. und 24.06.2017

**KliBA-Energieberatung**

19.06.2017, Rathaus Edingen

**Amtliches Mitteilungsblatt (AMB):**

Aufgrund des Feiertages am Donnerstag, 15.06.2017 (Fronleichnam) wird der Redaktionsschluss für das Amtliche Mitteilungsblatt auf Montag, 12.06.2017, 10.00 Uhr, vorverlegt.

Der Erscheinungstag für diese Ausgabe ist am Mittwoch, 14.06.2017.

**Homepage:**

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)





# 10 Jahre

Kunst & Kulturinitiative  
Edingen-Neckarhausen

20.-28. Mai 2017



## 10 Jahre Kulturinitiative Edingen-Neckarhausen (KIEN): Festprogramm noch bis zum 28. Mai

In diesem Jahr feiert die Kunst- und Kulturinitiative Edingen-Neckarhausen (KIEN) ihr 10jähriges Bestehen. Durch die regelmäßige Organisation von Ausstellungen, Lesungen und Konzerten bereichert KIEN maßgeblich das kulturelle Leben in unserer Gemeinde.

Am Samstagnachmittag haben wir die Festwoche mit einer Fotoausstellung gestartet.

Die Vernissage lief in der Form eines Künstlergesprächs ab, wobei die Kunstinteressierten einen kleinen Einblick in die Technik bekamen. Besonders erstaunlich dabei ist, was Anna Rieger ohne Fotoapparat im Labor auf Fotopapier zu Stande bringt.



Bild: Joachim Hoffmann (RNZ)

Unser Bild zeigt (v.l.n.r.) Hermann Ungerer (KIEN-Leiter), die beiden Künstler Max P. Martine und Anna Rieger sowie Michael Huber von der Volkshochschule.

Musikalisch eingestimmt wurden wir dabei von dem Gitarrenduo „Los Twangueros“.

Am Abend hatten wir dann den Künstler zu Gast, mit dem wir vor 10 Jahren unsere Veranstaltungsreihe begannen – Christian „Chako“ Habekost mit seiner Ehefrau und Autorin Britta.

Zusammen lasen sie aus ihrem neuen Fortsetzungsroman „Elwenfels 2 – Schorle für den Scharfschützen“.

Es dauerte keine Minute und die beiden hatten ihre Zuhörer eingefangen und ließen sie nicht mehr los. Gerne sig-

nieren die beiden ihre Werke und entließen ein äußerst zufriedenes Publikum.



Bild: Joachim Hoffmann (RNZ) / Signierstunde

## Und so geht's weiter im Jubiläumsprogramm:

☛ Freitag, 26.05.2017

### Stummfilm: „Der Letzte Mann“

Deutscher Stummfilmklassiker von Friedrich Wilhelm Murnau aus dem Jahr 1924

#### Ort:

Anlegestelle Fähre Neckarhausen

Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in St Michael (Hauptstraße 365) statt.

#### Beginn:

20.30 Uhr (bei Einbruch der Dunkelheit)

#### Thema:

Der Hotelportier des Hotels Atlantic stammt aus armen Verhältnissen und hat bereits ein hohes Alter erreicht. Als er dann noch eines Tages wegen eines zu schweren Koffers einen Schwächeanfall erleidet, degradiert ihn der Hotelbesitzer zum Toilettenwärter und setzt einen Jüngeren an seinen Platz.

Für den Portier ist diese neue Wendung in seinem Leben von großer Tragik: er fühlt sich erniedrigt und vermittelt Familie und Freunden zunächst den Eindruck, dass alles unverändert ist und stiehlt aus diesem Grund die alte Portiers-Uniform. Als seine Tochter ihren Bräutigam heiratet, fliegt die Lüge auf und alle wenden sich von ihm ab.

#### Musikbegleitung:

Das Quartett Pfalzgraf, Engelhardt, Jank, Küppers begleitet den Film musikalisch. Durch einen fließenden Wechsel aus freien Improvisationen und der spontanen Fortführung von Motiv-Fragmenten, entsteht eine einzigartige Filmmusik, die es nur an diesem Abend in dieser Vorstellung zu hören gibt.

#### Eintritt frei

#### Hinweis:

Bei schlechtem Wetter findet die Veranstaltung in St. Michael (Hauptstraße 365) statt.

☛ Samstag, 27.05.2017 & Sonntag, 28.05.2017

### Fotoausstellung

Werke von Anna Rieger, Max P. Martin, Micha Steinwachs und Emiliano Trujillo

#### Ausstellungszeiten:

Samstag & Sonntag, 11.00 bis 18.00 Uhr

#### Ort:

Ausstellungsräume im Schloss in Neckarhausen

#### Künstler:

Anna Rieger – Fotogramme: Durch das Experimentieren



und Spielen mit Licht entstehen Fotogramme, die an Organisches und Universen erinnern oder feingliedrigen Mikroskop-Aufnahmen ähneln.

Max P. Martin – Freiräume: Ziel seiner Arbeit ist immer, Freiräume zu schaffen. So setzt er sich auch in seinen Bildern mit der Relation zwischen Mensch und Raum auseinander.

Micha Steinwachs - Westküste 2016: Während eines Auslandsaufenthaltes in den USA wurde ihm eine alte analoge Kamera geschenkt. Mit ihr hat er Portland und San Francisco bereist. Die Fotografien sind Ergebnisse seines ersten Films.

Emiliano Trujille – Foto/Graphie: Die Fotografie ist nur ein Prozess zum fertigen Werk

**Eintritt frei**

**Kontakt:**

Kunst- und Kulturinitiative Edingen-Neckarhausen (KIEN),  
E-Mail: info@kultur-im-ort.net



**IGP Interessengemeinschaft  
Partnerschaft  
Edingen-Neckarhausen/  
Plouguerneau**

### **50 Jahre Partnerschaft: Festwoche in Plouguerneau – Informationen zum Programm**

Wir freuen uns über die Teilnahme von 375 Partnerschaftsfreunden, besonders den Sängerinnen und Sängern des Deutsch-Französischen Partnerschaftschores, dem Männerchor MGV/Germania Neckarhausen, dem Evangelische. Posaunenchor, den Künstlern und weiteren Mitwirkenden „Friday Underground“ und „Acoustic Teampay“ und danken unseren französischen Partnern und der Gemeinde Plouguerneau für die Vorbereitung und Durchführung dieser großen Begegnung.

Wir bitten alle Teilnehmer, besonders die PKW-Fahrer, sich am Ankunftstag (Samstag, 03.06.2017) in der Kulturhalle „Salle Armorica“ (Richtung Lilia) anzumelden und die Unterlagen zur Festwoche mit dem Detail-Programm abzuholen und sich für die verschiedenen Aktivitäten einzuschreiben. Das Festbüro ist den ganzen Tag über besetzt.

#### **Vorläufiges Programm:**

##### **Samstag, 3. Juni**

10.00 bis 19.00 Uhr: Anmeldung der deutschen und französischen Teilnehmer in der „Salle Armorica“ (Nähe Ortszentrum, Richtung Lilia) und Verteilung des Programms und Anmeldung zu den Aktivitäten der Woche  
Offizielle Begrüßung und Eröffnung der Ausstellung „Nos amis artistes plasticiens“

##### **Sonntag, 4. Juni**

Festgottesdienst (Kirche von Plouguerneau)  
Erneuerung der Partnerschaftsurkunde (Salle Armorica)  
Gemeinsames Mittagessen  
Bal Floc'h (Kirchplatz)

##### **Montag, 5. Juni**

„Runder Tisch“ zu verschiedenen Themen (Salle Armorica)  
Sportliche Begegnungen (Fußball, Handball, Pétanque, Wanderung, Tischtennis) im Sportzentrum Croas Kenan

##### **Dienstag, 6. Juni**

Wattwanderung und Picknick oder Wassersportaktivitäten, Besichtigung des Freilichtmuseums und des Atelier Nannick

Konzert in der „Salle Armorica“ mit dem Männerchor MGV/Germania und dem Deutsch-Französischen Partnerschaftschor, dem Evangelischen Posaunenchor und weiteren Gruppen

##### **Mittwoch, 7. Juni**

Besichtigung örtlicher Unternehmen und Kulturstätten (Treffpunkt bei Salle Armorica)

Bretonischer Tanzkurs

Soirée crêpes mit musikalischer Gestaltung (Salle Armorica)

##### **Donnerstag, 8. Juni**

„Marché“ im Zentrum von Plouguerneau

Tag in den Familien und Aktivitäten mit verschiedenen Gruppen

Abschiedsabend mit „offener Bühne“ (Salle Armorica)

**Jumelage-Chor: Erster Auftritt - Nächste Probe am 27. Mai um 13.00 Uhr**

Zur nächsten Probe unseres deutsch-französischen Partnerschaftschores treffen sich die Chormitglieder am Samstag, 27.05.2017 in der Eduard-Schläfer-Halle statt. Beginn ausnahmsweise um 13.00 Uhr.

Am vergangenen Samstag hatte der Chor bei der Pflanzen- und Fahrradbörse im Neckarhäuser Schlosshof seinen ersten Auftritt unter Chorleiter Thilo Ratai.



*Bild: IGP*

### **Bewerbungen für den Deutsch-Französischen Freiwilligendienst: Lust auf ein Jahr in Frankreich?**

Unsere Partnerschaft nimmt beim Deutsch-Französischen Freiwilligendienst für Städtepartnerschaften eine Vorreiterrolle ein. Ab 01.09.2017 beginnt eine neue Phase und wir bieten Jugendlichen zwischen 18 und 25 Jahren eine Freiwilligenstelle in Plouguerneau an. Gleichzeitig wird ein junger Franzose oder eine Französin für ein Jahr in unsere Gemeinde kommen und als „Botschafter“ unserer Partnergemeinde die Austauscharbeit unterstützen. Die monatliche Vergütung beträgt 473,00 Euro bei freier Unterkunft. Das DFJW unterstützt den Aufenthalt mit vier Seminaren. Interessenten melden sich bitte unter: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)

### **Ausschreibung Wahlbeobachtungsseminare Paris-Berlin: Bewerbung bis 27. Mai**

2017 ist ein deutsch-französisches Super-Wahljahr: nach den Präsidentschaftswahlen in Frankreich stehen dort die Wahlen zur Nationalversammlung an und Deutschland bereitet sich auf die Bundestagswahlen vor.

Für das Deutsch-Französische Jugendwerk (DFJW) sind diese wichtigen politischen Ereignisse Anlass für ein

Angebot an junge Menschen, sich in einem deutsch-französischen Kontext mit den wichtigsten Fragen rund um die Wahlen zu beschäftigen.

Mit der Durchführung von zwei zusammenhängenden Wahlseminaren in Paris und in Berlin möchte das DFJW einen Beitrag zur politischen Bildung sowie zur Förderung des Demokratieverständnisses bei jungen Menschen leisten. Ein weiteres Anliegen ist die kritische Auseinandersetzung mit den aktuell zu verzeichnenden anti-europäischen Bewegungen.

In diesem Kontext organisieren das DFJW zwei Wahlbeobachtungsseminare anlässlich der Wahlen zur Nationalversammlung in Frankreich und der Bundestagswahlen in Deutschland: vom 15. bis 19.06.2017 in Paris und vom 21. bis 25.09.2017 in Berlin.

Das Bewerbungsverfahren für das Seminar im Juni läuft bis zum 27.05.2017 einschließlich. Die Bewerberinnen und Bewerber zwischen 18 und 30 Jahren können sich für das Seminar im September in Berlin bereits voranmelden. Nähere Informationen und Bewerbungen bitte an IGP an: [igp@igp-jumelage.de](mailto:igp@igp-jumelage.de)

**Homepage:** [www.igp-jumelage.de](http://www.igp-jumelage.de)

**Facebook:** [facebook.com/IGPJumelage](https://www.facebook.com/IGPJumelage)



## JUZ „13“ Edingen-Neckarhausen

### Sommer-Residenz 2017 mit JUZ „13“ und FOEN

Nach der Eröffnung findet die Sommer-Residenz nun immer freitags ab 15.00 Uhr mit dem „Offenen Sport- und Spieltreff“ statt – wenn das Wetter mitspielt.

### Jugendrat & FOEN

Die nächste gemeinsame Sitzung ist am Montag, 29.05.2017 um 17.30 Uhr im JUZ. Thema ist vor allem das weitere Jahresprogramm und die FOEN-Jahreshauptversammlung sowie die Aufnahme neuer FOEN-Mitglieder.

### Kletterwald mit „Arni“

Vom 06. bis 16.06.2017 geht unser „Arni“ zwei Mal pro Woche in den Pfingstferien mit euch (Kids ab 12 Jahren) klettern: im Kletterwald in Viernheim. Abfahrt ist immer dienstags und mittwochs um 10.00 Uhr ab dem JUZ mit der OEG. Der Kostenbeitrag ist 5,00 Euro, MAXX-Ticket erwünscht, Rucksackverpflegung angeraten und der Meldeschluss ist am 01.06.2017.

### „Lebendiger Neckar“ und „Open-Fähr“

Zusammen mit KIEN und FOEN sind wir wieder dabei am 18.06.2017 mit Programm an und auf der Fähre und unserer Cocktail-Bar. Von 11.00 bis 17.00 Uhr gibt es dann wieder „auf die Ohren“ – und das immer im Wechsel.

### Unser Wochenprogramm:

Montag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 16.00 Uhr: Kegeln; 17.30 Uhr: Jugendrat & FOEN / Dienstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 17.00 Uhr: Kreativ-AG / Mittwoch, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler, 16.00 Uhr: Offener Bereich & Koch-AG / Donnerstag, 15.30 Uhr: Holzwerkstatt für Grundschüler 17.00 Uhr: Billard-Club / Freitag, 15.00 Uhr: Koch-Treff & Kino-AG (jeweils im Wechsel).

### Kontakt:

Sozialarbeiter Werner Kaiser, Telefon: 06203/808290, E-Mail: [juz13-hallo@t-online.de](mailto:juz13-hallo@t-online.de)



### Kleiderstube im Schlösschen ist eingerichtet

Dieser Tage wurde unter Federführung von Jutta Rinklin und Brigitte Häusle die Kleiderstube in unseren früheren Schlösschen-Räumen, vorne in der EG-Wohnung eingerichtet. Wobei das kleinere Zimmer zur Straße nicht mit eingezogen wurde. Denn dieses haben wir ja als eine Art Blickfang für die Passanten eingerichtet und lassen darin abends extra (aber Stromsparsam) das Licht an. Der daneben ebenfalls entsprechend eingerichteten Kleiderstube wünschen wir reges Interesse, viel Unterstützung und gutes Gelingen. Oben in den neuen Fördervereins-Räumen geht es ebenfalls zügig voran. Die Elektroarbeiten im Saal bringen uns ein schönes Stück weiter; in Kürze stehen auch die Gespräche mit dem Denkmalamt zur Deckenrenovierung, zu den Türen und zum Boden an. Mehr dazu sicher schon beim nächsten Schlösschen-Treff. Der ist - bitte schon Vormerken - erst wieder im übernächsten Monat, am Dienstag, 11.07.2017.

### Kontakt:

Hans Stahl, Telefon: 06203/82715 / Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Michael Bangert, Telefon: 06203/925500 / Ulrike Janson, Telefon: 06203/839164 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559



FREIWILLIGE FEUERWEHR  
EDINGEN-NECKARHAUSEN

### Feuerwehr feiert 5. Oldtimertreffen



Bild: FWEN

Am Sonntag, 28.05.2017 lädt die Feuerwehr Edingen-Neckarhausen zum 5. Oldtimertreffen in den Schlosspark ein und erwartet wieder einen großen Andrang an Oldtimer-Liebhabern und denen die es noch werden möchten. Seit der Hanomag in Neckarhausen 1997 außer Dienst gestellt wurde, hat sich eine feste Tradition entwickelt. Alle fünf Jahre versammeln sich etliche „Oldies“ aus nah und fern im Schlosshof und stellen ihre Schmuckstücke der Öffentlichkeit zur Schau.



Dieses Jahr feiern unsere beiden „Oldies“, ein VW „Bulli“ aus dem Jahre 1967 und der „Hanomag“ aus 1957 jeweils einen runden Geburtstag. 50 und 60 Jahre alt und in einem sehr guten Zustand. Zu verdanken ist das den Kameraden Willibald Siebig, Martin Herold und Jürgen Hippe, sowie Thomas Mayer, die sich immer liebevoll um die beiden Fahrzeuge gekümmert haben. Nicht nur aus diesem Grund werden diese Raritäten gerne von frisch vermählten Kameradinnen und Kameraden bei der Hochzeit genutzt.

Ab 10.00 Uhr sind alle Feuerwehren, Privatbesitzer, Vereine mit ihren Oldtimer-Löschfahrzeugen sowie alle interessierten Oldtimerfans und natürlich die Bevölkerung unserer und der umliegenden Gemeinden recht herzlich eingeladen. Geboten wird eine sehenswerte Oldtimerausstellung mit Fahrzeugen aus ganz Deutschland sowie eine Fahrrad-Codieraktion der Polizei. Natürlich gibt es mit der Hüpfburg, dem Brandhäuschen, dem Kistenklettern und dem Kinderschminken auch für die „Kleinen“ ein abwechslungsreiches Programm.

Für das leibliche Wohl ist mit Gyros, Hamburger und Pommes gesorgt.

#### **Termine:**

22.05.2017, 18.00 Uhr: Jugendfeuerwehr, Löschangriff I (ED) / 27.05.2017, 8.00 Uhr: Aufbau Oldtimertreffen / 28.05.2017, 10.00 Uhr: Oldtimertreffen, Schlosshof in Neckarhausen.

#### **Immer aktuell: Die Feuerwehr im Internet**

Auf unserer Internetseite: [www.fwen.de](http://www.fwen.de) informieren wir immer aktuell über unsere Einsätze – meist schon wenige Minuten nach Einsatzende. Außerdem finden Sie dort anstehende Termine sowie viele Informationen über Fuhrpark, aktive Mannschaft und Jugendfeuerwehr. Ein Besuch lohnt sich!

Kennen Sie auch schon unsere Facebook-Seite: [www.facebook.com/FWEN112](http://www.facebook.com/FWEN112)? Sie können die Beiträge auch ohne Registrierung lesen.

## **AKTUELLES & WISSENSWERTES**



**BfF Bündnis für Flüchtlingshilfe**

#### **Dringend gesucht:**

- 1 Waschmaschine für eine junge Flüchtlingsfamilie (wirklich dringend).  
Kontakt: Sina Montassere, Telefon: 06203/808245, E-Mail: [sina.montassere@edingen-neckarhausen.de](mailto:sina.montassere@edingen-neckarhausen.de)
- 1 Kinderhochbett und Teppiche für eine Flüchtlingsfamilie.  
Kontakt: Anne-Christin Rüsseler, Telefon: 06203/9302244, E-Mail: [AnneCS@web.de](mailto:AnneCS@web.de)
- Wohnung für 5 Personen in Edingen-Neckarhausen. Es handelt sich um eine sehr herzliche syrische Familie mit Bleiberecht. Sie wird intensiv ehrenamtlich betreut und ist bereits gut in unserer Gemeinde verwurzelt und integriert. Die Kinder besuchen den Kindergarten im Ort, der

älteste Sohn hat eine Ausbildung in Sicht.

Kontakt: Anne-Christin Rüsseler,

Telefon: 06203/9302244, E-Mail: [AnneCS@web.de](mailto:AnneCS@web.de)

- Eine dreiköpfige syrische Familie (mit achtjähriger Tochter) sucht eine Wohnung im Raum Edingen-Neckarhausen oder im Umfeld. Der Vater lebt bereits länger hier und spricht gut Deutsch. Es handelt sich um eine sehr nette, unkomplizierte Familie. Die Wohnung sollte mindestens 2 ZKB haben.

Kontakt: Sina Montassere, Telefon: 06203/808245,

E-Mail: [sina.montassere@edingen-neckarhausen.de](mailto:sina.montassere@edingen-neckarhausen.de)

- Für eine syrische Familie: 1 Waschmaschine, 1 Trockner, 1 Tisch und 1 kleiner Schreibtisch. Die Familie freut sich sehr über Ihre Mithilfe.

Kontakt: Sandra Hartung, Telefon: 06203/8438546

- Für einen jungen Syrer, der bereits gut Deutsch spricht, eine Wohnung/WG in Edingen-Neckarhausen.

Kontakt: Gisela Grass, Telefon: 06203/81603

- Für einen 23-jährigen Syrer: Zimmer mit Küchenzeile und Bad (oder Zimmer in einer WG).

Kontakt: Anne-Christin Rüsseler,

Telefon: 06203/9302244, E-Mail: [AnneCS@web.de](mailto:AnneCS@web.de)

- Wir suchen Staubsauger, 2 Kleiderschränke (3 m breit, 2,6 m hoch, 60 cm tief und 2 m breit, 2,6 m hoch, 60 cm tief), 1 Wäscheständer und 3 Küchen-Hängeschränke (etwa 1,5 m breit, 1 m hoch, 35 cm tief).

Kontakt: Anne-Christin Rüsseler,

Telefon: 06203/9302244, E-Mail: [AnneCS@web.de](mailto:AnneCS@web.de)

#### **Ihre Hilfe kommt an!**

Bitte wenden Sie sich allgemein bei Spenden an Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024. Wir haben keinen Lagerraum. Bitte haben Sie dafür Verständnis, dass wir im Augenblick nichts annehmen können.

#### **Helfen Sie mit!**

Spenden zur Unterstützung unserer Arbeit können an den Sozialfonds der Gemeinde überwiesen werden:

Bank: Sparkasse Rhein Neckar Nord / IBAN: DE91 6705 0505 0066 0005 59 / Stichwort: „Sozialfonds Flüchtlingshilfe“

#### **Koordinierungsteam des Bündnisses für Flüchtlingshilfe:**

Alexandra Ben Henda, Telefon: 06203/8438547 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 / Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750 / Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023 / Uli Wetz, Telefon: 06203/81662 / E-Mail: [fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de](mailto:fluechtlingshilfe.ed.nec@gmx.de)

#### **Projektgruppen (St. 05.2017):**

##### **Projektgruppe: Internetpräsenz**

Wir suchen ehrenamtliche Mitarbeiter/innen / Kontakt: Oliver Kölsch, Telefon: 06203/9583363

##### **Projektgruppe: Sprache & Hausaufgabenbetreuung**

Unterricht in Deutsch, Hausaufgabenbetreuung / Kontakt: Monika Schirrich, Telefon: 06203/85023

##### **Projektgruppe: Begleitung zu Ärzten & Behörden**

Vereinbarung von Arztterminen, Begleitung und Übersetzung, Besorgung von Medikamenten / Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024

##### **Projektgruppe: Fahrräder**

Wir suchen einen Fahrradkindersitz / Kontakt: Marlon Alcaniz & Walter Heilmann, Telefon: 06203/890377

**Projektgruppe: Kleidung & Spielzeug**

Entgegennahme von Kleidung und Spielzeug; Sortieren, Verteilen / Kontakt: Brigitte Häusle, Telefon: 06203/892024 & Jutta Rinklin, Telefon: 06203/839750

**Projektgruppe: Sport & Spiel**

Bewegung für Kids und Erwachsene, Kontakte zu Vereinen herstellen und halten / Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091

**Projektgruppe: Interkulturelles Training/Integration in den Arbeitsmarkt**

Kontakt: Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 & Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207

# Die Bahn

**Schienenersatzverkehr wegen Brückenarbeiten**

Aufgrund dringender Arbeiten an der Autobahnbrücke der BAB 656 über dem Bahnhof Neu-Edingen/Friedrichsfeld kommt es an zwei Wochenenden zu zusätzlichen Nachtsperrungen für den gesamten Zugverkehr auf der Main-Neckar-Bahn zwischen Weinheim und Heidelberg/Mannheim.

Dieser Schienenersatzverkehr findet zusätzlich zum bereits veröffentlichten Schienenersatzverkehr zwischen Bensheim und Weinheim am 27.05. und 28.05.2017 sowie am 10.06. und 11.06.2017, jeweils zwischen 18.00 Uhr am Samstag und 14.00 Uhr am Sonntag, statt.

Bitte beachten Sie die entsprechenden Sonderhinweise auf den Bahnhöfen bzw. Haltestellen.

**Homepage:** [www.bahn.de/bauarbeiten](http://www.bahn.de/bauarbeiten)

**Elke Schiller feiert 50jähriges Handwerksjubiläum**

*Bild: Nicoline Pilz (RNZ)*

Ihren ersten Salon eröffnete Elke Schiller 1967 in Mannheim. 1969 übernahm sie außerdem den Salon des früheren Friseurmeisters Schrom in Edingen. Damals waren noch häufig Hochsteckfrisuren gefragt, die dem Team viel handwerkliches Geschick abverlangten. Nachdem sie den Salon in Mannheim aufgegeben hatte, übergab Elke Schiller 1998 den Friseursalon in der Albert-Schweitzer-Straße 6 an ihre Tochter Sabine Herrwerth, die sie selbst ausgebildet hatte. Auch in der 2. Generation legt man großen Wert auf kompetente Beratung und Service. Mit ihrem erfahrenen Team führt Sabine Herrwerth den Laden seit-

her zur Zufriedenheit einer großen Kundschaft. Egal ob romantisch, sportlich oder business – mittels typgerechter Beratung finden die Mitarbeiterinnen gemeinsam mit den Kundinnen den optimalen Look für jeden Anlass. Insbesondere bei Colorationen und Strähnentechniken profitieren sie vom vielseitigen Wissen, dass sich das Team bei regelmäßigen Fortbildungen erarbeitet. Neben ihrer Tätigkeit als Fachtrainerin für eine Firma für Friseurbedarf hat sich Sabine Herrwerth wie zuvor ihre Mutter lange Jahre für die Ausbildung von Nachwuchskräften engagiert.

Am vergangenen Samstag feierten Elke Schiller und Sabine Herrwerth zusammen mit ihren Mitarbeiterinnen, Kunden und Gästen das 50jährige Handwerksjubiläum. Der Obermeister der Friseur und Kosmetik Innung Mannheim, Salvator Jaci, lies es sich nicht nehmen, Elke Schiller persönlich die Ehrenurkunde zu verleihen. Bürgermeister Simon Michler überbrachte die Glückwünsche der Gemeinde zum 50jährigen Handwerksjubiläum. Er dankte Sabine Herrwerth auch für ihren Einsatz beim Bund der Selbständigen (BDS) und wünschte weiterhin viel Erfolg für den Friseursalon.



**AVR Kommunal GmbH**

**Was Pralinschachteln und Shampooflaschen verbindet**

*Bilder: AVR*

„Mmh, leckere Kekse“ und „Das ist ja lauter Müll“ riefen die künftigen Schulanfänger des evangelischen Kinder-



gartens „Die Wawuschels“ in Edingen-Neckarhausen beim Anblick der Kiste voller Abfälle mitten im Raum.

An diesem Vormittag war nämlich Angelika Kerner von der AVR Kommunal GmbH zu Besuch, um mit den Kindern die Abfallsortierung zu üben.

Das Thema „Abfall“ steht auf dem Jahresprogramm für die Schulanfänger, deshalb nutzte Erzieherin Susanne Ruhl das Angebot der AVR zur Abfallsortierung auch dieses Jahr wieder.

Die hatte eine Kiste voller Abfälle zum Sortieren mitgebracht. Jedes Kind konnte sich einen Gegenstand aus der Kiste holen und sagen, zu welchem Abfall er zählt.

Am einfachsten zu sortieren sind Verpackungen und Wertstoffe aus Papier, Kunststoff und Metall, wie z. B. Kekstüten, Shampooflaschen, Haarspraydosen, Pralinen- und Eierschachteln. Sie gehören in die Grüne Tonne plus. Die Müllabfuhr transportiert sie zur Wertstoffsortieranlage Sinsheim, dort werden sie sortiert und zu Recyclingfirmen gebracht. Aus diesen Materialien können wieder neue Produkte hergestellt werden.

Ein Mädchen holte einen Apfel aus der Kiste und wusste, dass Apfelreste in die braune BioEnergieTonne gehören. Darin lagen auch noch Erdbeer- und Gemüsereste, Nusschalen, Teebeutel und Kaffeefilter.

Der Biomüll aus den braunen Tonnen kommt ins Kompostwerk Heidelberg und wird dort zu einem wertvollen Bodenverbesserer weiterverarbeitet, der den Pflanzen als Nahrung beim Wachsen hilft.

Dass im heimischen Garten die Regenwürmer aus diesen Resten Erde in einem Komposthaufen herstellen, wussten einige Kinder bereits.

Flaschen und Konservengläser werden in der blauen Glasbox gesammelt. Die Deckel sind nicht aus Glas, sondern aus Metall oder Kunststoff und gehören in die Grüne Tonne plus.

Lange lag bei der grauen Tonne nichts. Ein Junge holte eine Windel aus der Kiste. Diese Abfälle sind genauso wenig geeignet, um etwas Neues daraus herzustellen wie Staubsaugerbeutel und Zahnbürsten. Zusammen mit anderem, nicht verwertbarem Abfall werden diese Reste in der Müllverbrennungsanlage Mannheim verbrannt.

Zum Abschluss bedankte sich Angelika Kerner für die freundliche Aufnahme im evangelischen Kindergarten „Die Wawuschels“ in Edingen-Neckarhausen mit einem kleinen Spitzer in Form einer Mülltonne.

**Homepage:** [www.avr-kommunal.de](http://www.avr-kommunal.de)

## **Veranstaltungstipp:**

### **Frühlingsfest in Neu-Edingen**

Zwei Tage bunte Unterhaltung unter anderem mit der Musikvereinigung Neckarhausen und dem Jugendblasorchester des Musikvereins Mannheim-Friedrichsfeld gibt es am kommenden Wochenende 27. und 28.05.2017 beim Autohaus Clysters in Neu-Edingen.

Der Musikverein Mannheim-Friedrichsfeld veranstaltet dort sein Frühlingsfest mit Live-Musik und Bewirtung. Los geht's am Samstag um 16.00 Uhr und am Abend ab 19.00 Uhr ist dann auch die Bar geöffnet. Der Sonntag startet um 11.00 Uhr mit einem Weißwurst-Frühstück und Musik. An beiden Tagen gibt es Spezialitäten vom Grill und die Sitzplätze sind überdacht.

## **GEBURTSTAGE & JUBILÄEN**

**Wir gratulieren allen Jubilaren sehr herzlich zu ihrem Geburtstag und wünschen ihnen alles Gute.**

Frau Ioana Manastireanu, Anna-Bender-Str. 18  
am 26. Mai zum 90. Geburtstag

Herrn Rudolf Maaß, Neckarhauser Str. 35  
am 26. Mai zum 70. Geburtstag

Frau Ayse Cetinkaya, Robert-Koch-Str. 10  
am 1. Juni zum 75. Geburtstag

## **NOTDIENSTE**

### **Notrufnummern:**

<b>Polizei, Notruf</b>	<b>110</b>
<b>Feuerwehr &amp; Rettungsdienst</b>	<b>112</b>
<b>Krankentransporte</b>	<b>19222</b>
<b>Giftnotrufzentrale</b>	<b>0761/19240</b>

### **Allgemeiner Notfalldienst /**

#### **Ärztlicher Notfalldienst**

bundesweite Ruf-Nummer: 116117

Ärztlicher Bereitschaftsdienst Mannheim, Im Klinikum (Haus 2), 68167 Mannheim, Telefon: 0621 19292

#### **Öffnungszeiten:**

Montag, Dienstag, Donnerstag und Freitag, von 19.00 bis 23.00 Uhr, Mittwoch, von 13.00 bis 23.00 Uhr sowie an Wochenenden (Samstag/Sonntag) und an Feiertagen, von 8.00 bis 23.00 Uhr.

**Homepage:** [www.116117info.de](http://www.116117info.de)

### **Kinderärztlicher Notfalldienst Mannheim**

Telefon: 0180 6062155

### **Kinderärztlicher Notfalldienst Heidelberg/Rhein-Neckar-Kreis**

Telefon: 0180 6622122

### **Augenärztlicher Notfalldienst Mannheim**

Telefon: 0180 6062100

### **Augenärztlicher Notfalldienst Heidelberg**

Telefon: 0180 6062211

### **Zahnärztliche Notfalldienste**

Zahnärztlicher Notfalldienst im Facharztzentrum Collinstraße 11, EG links, 68161 Mannheim (gegenüber dem Theresienkrankenhaus und parallel zur AOK).

Telefonische Anmeldung für die unten genannten Sprechzeiten nicht erforderlich.

Werktags (in der Nacht): von 19.00 bis 06.00 Uhr

Wochenende (Tag & Nacht): von Freitag, 19.00 Uhr bis Montag, 06.00 Uhr

Gesetzliche Feiertage (auch tagsüber) von 06.00 bis 19.00 Uhr

**Homepage:** [www.zahn-forum.de](http://www.zahn-forum.de)

## Apotheken-Notdienst

Unter der Internetpräsenz [www.apotheken.de/notdienste](http://www.apotheken.de/notdienste) findet sich eine Übersicht von Apotheken in Dienstbereitschaft für jeden Ort.

Ergänzend dazu bietet die Landesapothekenkammer Baden-Württemberg unter der Web-Adresse: [www.lak-bw.notdienst-portal.de](http://www.lak-bw.notdienst-portal.de) eine tagesaktuelle Notdienstübersicht an.

### Notdienst-Hotline:

0800 0022833 (kostenlos aus dem deutschen Festnetz) / 22833 vom Handy (max. 69 Cent/Min.)

**Homepage:** [www.apotheken.de](http://www.apotheken.de)

## Heilpraktiker Bereitschaftsdienst

69115 Heidelberg, Kaiserstraße 61, Telefon: 06221/169701.

Bereitschaft jeweils von freitags, 18.00 Uhr bis montags, 6.00 Uhr (sowie an Feiertagen).

## AUS DEN KIRCHENGEMEINDEN



**Ökumenischer Arbeitskreis für Hospiz und Trauerbegleitung Edingen-Neckarhausen**  
 Evang. Luthergemeinde Neckarhausen  
 Evang. Kirchengemeinde Edingen  
 Kath. St. Andreas Gemeinde Neckarhausen  
 Kath. St. Bruder Klaus Gemeinde Edingen

### Wir haben Zeit für Sie!

Bei schwerer Krankheit; für den sterbenden Menschen und deren Angehörigen; bei Trauer um einen lieben Verstorbenen. Die Mitarbeiter/innen des AK.

### Kontakt:

Elisabeth Breilkopf, Telefon: 0170 5539707



**Oekumenische Tanzania Gruppe der Evang. Kirchengemeinde**

### Gemeinsame Feier am Pfingstmontag, 5. Juni

Die Vorbereitungen für das Fest am Pfingstmontag, 05.06.2017 in der Graf-von-Oberndorff-Schule in Neckarhausen laufen auf Hochtouren. Wir freuen uns darauf. Um 10.30 Uhr beginnt dieser Festtag mit einem Ökumenischen Gottesdienst. Anschließend bieten wir wieder ein warmes Mittagessen sowie Kaffee und Kuchen an. Es ist ein Solidaritätessen; d.h. wir bitten für das Mittagessen, Kaffee und Kuchen um eine Spende. So können sich Familien mit Kindern auch satt essen und spenden das, was ihnen möglich ist. Andere Gäste spenden das, was sie für richtig halten. Der Erlös dieses Essens wird unserer Schulgeldkasse gutgeschrieben. Wir haben Patenkinder ohne Pateneltern; manche Patenkinder brauchen für ihre Ausbildung mehr als das eingehende Patengeld ausmacht usw. Alle solche Defizite werden durch die Schulgeldkasse ausgeglichen. Diese Schulgeldkasse hilft uns sehr; wir sind froh, diese vor einigen Jahren eingerichtet zu haben. Vielleicht möchten Sie diese Arbeit besonders unterstützen. Wir sind seit vielen Jahren der Meinung, dass die Menschen nur mit intensiver und guter Ausbildung später als Erwachsene eine Chance haben. Immer wieder wird aktuell öffentlich darüber nach-

gedacht. Gut ausgebildete Erwachsene helfen mit, ihren Staat weiter zu entwickeln, bzw. ihm oder anderen Arbeitgebern ihre spezialisierte, notwendige Arbeitskraft anzubieten. Die täglichen Nachrichten seit Wochen bestätigen unser Handeln. Merken Sie sich diesen Termin am Pfingstmontag, 05.06.2017 vor. Wir freuen uns mit den Kirchengemeinden, Sie als Gäste begrüßen zu dürfen.

### Kontakt:

Familie Höller, Anna-Bender-Straße 8, Telefon: 06203/82908



**Evangelische Kirchengemeinde Edingen**

### Freitag, 26.05.2017

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (Martin-Luther-Kindergarten)

17.45 Uhr: Probe Friday Upstairs (Musiksaal)

19.15 Uhr: Probe Jungbläser (Musiksaal)

20.00 Uhr: Probe Posaunenchor (Musiksaal)

### Sonntag, 28.05.2017

10.00 Uhr Gottesdienst mit Prädikantin (Kirche)

10.00 Uhr: Gottesdienst für Klein und Groß (Kirche, dann Edi-Wohnpark)

11.00 Uhr: Flötengruppe (Kirche)

### Montag, 29.05.2017

19.30 Uhr: Strickkreis (Kirche)

20.00 Uhr: Hauskreis

### Dienstag, 30.05.2017

19.30 Uhr: Probe Kirchenchor (Kirche)

### Mittwoch, 31.05.2017

17.30 Uhr: Konfirmanden-Treff (Kirche)

### Donnerstag, 01.06.2017

09.30 Uhr: Mini-Club für Kinder von 0 bis 3 Jahren (TVE-Jahnhalle)

### Kontakt:

Pfarrbüro: Telefon: 06203/892253,

Postanschrift: Bahnhofstraße 3,

E-Mail: [Ev.KircheEdingen@t-online.de](mailto:Ev.KircheEdingen@t-online.de)

Pfarrer Matthias Schipke, Telefon: 0175/8952137

**Homepage:** [www.eki-edingen.de/aktuelles](http://www.eki-edingen.de/aktuelles)



**Evangelische Kirchengemeinde Neckarhausen**

### Freitag, 26.05.2017

15.30 Uhr: Ökum. Gottesdienst im „Neckarhaus“

19.30 Uhr: „Die Litanei der Liebe“ - ein Orgelkonzert mit Nina Aristova in der Lutherkirche

### Samstag, 27.05.2017

17.30 Uhr: Wochenschlussgottesdienst

### Sonntag, 28.05.2017

10.00 Uhr: Gottesdienst mit Prädikant Pfefferle

10.00 Uhr: Kindergottesdienst (Frau Bosse)

### Montag, 29.05.2017

20.00 Uhr: Chorprobe des Evangelischen Singkreises

### Dienstag, 30.05.2017

13.30 Uhr: Richtfest an der Erweiterung der Kindertagesstätte



14.30 Uhr: Nachmittag für Ältere, „Heitere Sitzgymnastik“ mit Frau Giesler

16.15 Uhr: Spatenchor im Kindergarten

17.15 Uhr: Luthererchen im Kindergarten

20.00 Uhr: Kirchengemeinderatssitzung

### Mittwoch, 31.05.2017

18.00 Uhr: Bibelgespräch

### Donnerstag, 01.06.2017

19.30 Uhr: Schokokiste

### Ökumenischer Gottesdienst am Pfingstmontag

„Wes Geistes Kind...“ - unter diesem Motto laden die Evangelischen Kirchengemeinden Edingen und Neckarhausen und die Seelsorgeeinheit St. Martin auch in diesem Jahr am Pfingstmontag, 05.06.2017 zu einem gemeinsamen ökumenischen Gottesdienst ein.

Wir feiern den Gottesdienst um 10.30 Uhr auf dem Schulhof der Graf-von-Oberndorff-Schule. Im Anschluss bietet die Ökumenische Tanzania-Gruppe ein Mittagessen an, zu dem alle herzlich eingeladen sind. Wir hoffen natürlich auf Sonnenschein, können bei schlechtem Wetter aber in die Pausenhalle ausweichen, so dass der Gottesdienst auch bei Regen stattfindet.

Wir freuen uns, wenn Menschen aus allen sechs Gemeinden den Weg nach Neckarhausen finden und so ein Stück vom Wehen des Geistes Gottes spürbar wird.

### Den Jubelkonfirmierten sei Dank

Ein herzliches Dankeschön an alle, die als Jubilare oder Teilnehmer des Gottesdienstes zur Jubelkonfirmation dazu beigetragen haben, dass unsere Kinderchöre mit kindgerechten Musikinstrumenten ausgestattet werden können! Spenden und Kollekte ergaben zusammen 631,24 Euro.

### Kontakt:

Evang. Pfarrbüro, Schlossstraße 21, Telefon: 06203/922866, E-Mail: Pfarramt@KircheNeckarhausen.de, Pfarrerin & Pfarrer Pollack, Telefon 06203/922867

**Homepage:** [www.KircheNeckarhausen.de](http://www.KircheNeckarhausen.de)



### Donnerstag, 25.05.2017

E 10.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Kunzmann)

Walldürn 13.30 Uhr: Diakonen-Weihe von Georg Henn

### Freitag, 26.05.2017

N 14.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier im „Haus Monika“

N 15.30 Uhr: Wort-Gottes-Feier im „NeckarHaus“

### Samstag, 27.05.2017

E 11.00 Uhr: Taufe der Kinder Max und Paul Hussinger, Niklas Walser (Diakon Walser)

N 18.00 Uhr: Eucharistiefeier zum Sonntag (Pfr. Miles & Diakon Henn)

anschl.: Empfang und Begegnung mit Diakon Georg Henn

### Sonntag, 28.05.2017

S 10.00 Uhr: Eucharistiefeier mit Weihe der neuen Seifert-Orgel (Dekan Jung & Pfr. Miles)

### Montag, 29.05.2017

N 15.00 Uhr: Mai-Andacht

### Dienstag, 30.05.2017

E 17.50 Uhr: Rosenkranz

E 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

### Mittwoch, 31.05.2017

kein Gottesdienst

### Donnerstag, 01.06.2017 (Christi Himmelfahrt)

F 17.50 Uhr: Rosenkranz

F 18.30 Uhr: Eucharistiefeier (Pfr. Miles)

### Aus der Seelsorgeeinheit: Orgelweihe in St. Aegidius am 28. Mai

In einem feierlichen Weihegottesdienst am 28.05.2017 wird die neue Orgel in St. Aegidius Seckenheim ihrer endgültigen Bestimmung übergeben werden.

Ein Fest für die ganze Seelsorgeeinheit Mannheim St. Martin, zu dem Sie alle recht herzlich eingeladen sind.

Programm: 10.00 Uhr: Festgottesdienst mit Orgelweihe durch Dekan Karl Jung im Anschluss an den Festgottesdienst findet ein Stehempfang statt; 14.30 Uhr: Orgelführung für Kinder und Jugendliche durch Orgel-Inspektor Prof. Dr. Michael Kaufmann. Im Gemeindezentrum St. Clara werden Kaffee und Kuchen angeboten; 17.00 Uhr: Festliches Konzert für Sopran, Trompete und Orgel mit Werken von Johann Sebastian Bach, Georg Friedrich Händel, Wolfgang Amadeus Mozart und Wolfram Graf (u.a. Uraufführung einer Auftragskomposition). Musiker: Prof. Dr. Michael G. Kaufmann (Orgel), Anabelle Hund (Gesang), Rüdiger Kurz (Trompete). Nach dem Konzert besteht die Möglichkeit, dass Sie die neue Seifert-Orgel noch etwas näher und besser kennenlernen.

**Homepage:** [St.Martin-MA.de](http://St.Martin-MA.de)



### Kath. Pfarrgemeinde St. Bruder Klaus Edingen

### Termine

Mittwoch, 31.05.2017, 18.30 Uhr: Gymnastikgruppe (Pfarrheim)

### Besuchsdienst Juni

15, 18, 19, 24, 25, 34, 35, 36 und 37.



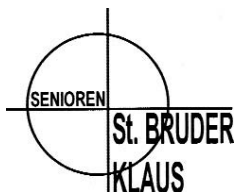
### Kath. Frauengemeinde St. Bruder Klaus Edingen

### Tagesausflug ins Kakteenland und nach Bad Bergzabern

Liebe Mitglieder und interessierte Frauen, am Montag, 03.07.2017 laden wir zu unserem Tagesausflug in die Pfalz ein. Wir starten um 9.00 Uhr an der St. Bruder Klaus Kirche in Edingen. Mit dem Bus fahren wir ins Kakteenland nach Steinfeld. Über 1.000 Kakteenarten, Sukkulente verschiedenster Arten und eine Vielzahl von Mineralien, Steinen und Fossilien kann man dort begutachten. Wir werden eine fachmännische Führung haben. Anschließend gibt es Zeit, die Kaktus-Küche im Bistro zu genießen, oder in den Shops Mineralien und Halbedelsteine sowie Kosmetikprodukte der Aloe Vera Pflanze zu erwerben. Gegen 13.00 Uhr fahren wir weiter nach Bad Bergzabern. Zwischen Pfälzerwald und Weinreben liegt das malerische Kurstädtchen mit seinem historischen Stadtbild, einem prächtigen Schloss und einem idyllischen Kurpark. Hier planen wir eine Füh-

rung und eine Kaffeepause. Auf dem Rückweg gibt es Gelegenheit für ein Abendessen mit Flammkuchen oder Pfälzer Spezialitäten auf der Burg Landeck.

Die Kosten für die Fahrt und die Führungen betragen 25,00 Euro. Für Nichtmitglieder 30,00 Euro. Anmeldungen nimmt Patricia Rendant, Telefon: 06203/8404862, entgegen. Bitte überweisen Sie den Betrag bis zum 29.06.2017 auf unser Konto bei der Sparkasse Rhein-Neckar-Nord, IBAN: DE876705050038353691.



### „Mensch ärgere dich nicht, genieße das Leben“

So heißt das Thema für den Seniorennachmittag am 14.06.2017 ab 14.30 Uhr im Pfarrheim. Man darf gespannt sein, was sich das Team hat alles einfallen lassen, damit auch dieser Tag für alle Senioren zu einem „Erlebnis- und Genießer-Tag“ wird. Es freut sich auf regen Besuch.

### Hinweis für die Besucher des Theaterstücks „Martin Luther“ in Ötigheim am Samstag, 24. Juni

Treffpunkt ist um 12.00 Uhr am Rathaus in Edingen. Die Tickets werden dort ausgegeben. Damit der Nachmittag ein Genuss wird, bitte ein weiches Sitzkissen und bei Bedarf ein Fernglas mitbringen. Sollten noch Fragen sein, bitte bei Ria Schmich, Telefon: 06203/82340, melden.

### Kath. Bildungswerk St. Bruder Klaus Edingen Besichtigung des Logistik-Zentrums der EDEKA Südwest in Heddeshheim am Mittwoch, 28. Juni, um 15.00 Uhr

Unser Bildungswerk bietet an diesem Termin eine interessante Führung durch die Räumlichkeiten des Logistikzentrums der EDEKA Südwest in Heddeshheim an. Die Veranstaltung beginnt mit einer Präsentation der EDEKA und einem kleinen Imbiss. Die anschließende Führung durch diverse Lagerbereiche dauert ungefähr eine Stunde. Dabei ist zu beachten, dass es während dieser Zeit keine Sitzgelegenheit gibt, dass mehrere Treppen zu gehen sind und dass im Kühllager Temperaturen unter 8°C herrschen. Festes Schuhwerk und eine Jacke sollten mitgenommen werden. Da es sich um einen Lebensmittelbetrieb handelt, sind einige Sicherheits- und Hygienevorschriften unbedingt zu beachten: Personen mit Infektionskrankheiten, auch Durchfall, mit Hautkrankheiten und offenen Wunden dürfen nicht teilnehmen. Gehbehinderten ist von einer Teilnahme abzuraten. Fotografieren ist nicht erlaubt. Teilnehmer dürfen sich nicht von der Gruppe entfernen.

Alle Teilnehmer erhalten vor der Abfahrt ein Merkblatt und tragen sich in eine Liste ein. Wir fahren um 13.40 Uhr mit der OEG ab Edingen West nach Heidelberg Hauptbahnhof und dann um 14.21 Uhr weiter nach Heddeshheim. Von dort aus gehen wir zu Fuß zum Logistikzentrum, wo wir um 15.00 Uhr in Empfang genommen werden. Rückfahrt wird voraussichtlich ab Heddeshheim um 17.20 Uhr sein. Es wird wieder Fahrgemeinschaft angeboten. Interessenten melden sich bitte bis zum 21.06.2017 bei Familie Bien, Telefon: 06203/85509, an. Die Besichtigung ist kostenlos. Teilnehmer an der Fahrgemeinschaft zahlen nur den anteiligen Fahrpreis.



### Katholische Öffentliche Bücherei

### Bücherei in den Pfingstferien geöffnet, ausgenommen Pfingstsonntag

Ausleihszeiten: Donnerstag, 16.00 bis 17.30 Uhr und Sonntag, 10.00 bis 12.00 Uhr.

### Kath. Kirchenchor St. Bruder Klaus Edingen

Am Pfingstsonntag, 04.06.2017 wird der Chor St. Bruder Klaus Edingen im Gottesdienst um 9.00 Uhr die sogenannte „Spaur-Messe“ zur Aufführung bringen. Mozart hat sie 1776 zur Konsekration von Ignaz von Spaur zum Weihbischof von Brixen komponiert. Pauken und Trompeten geben ihr einen besonders festlichen Charakter. Zusammen mit Mitgliedern der Kurpfalzphilharmonie musiziert der katholische Kirchenchor Edingen unter der Leitung von Matthias Hartmann. Solisten sind Simone Schäfer (Sopran), Annegret Hauer (Alt) und Herbert Fink (Tenor). Der Chor freut sich immer über neue Mitsänger/innen. Vielleicht möchten Sie es einmal ausprobieren? Wir proben jeden Donnerstag um 20.00 Uhr im katholischen Pfarrheim in Edingen.



### Kath. Pfarrgemeinde St. Andreas Neckarhausen

### Besuchsdienst Juni

5, 7 und 25



### Neuapostolische Kirchengemeinde Edingen-Neckarhausen

### Sonntag, 28.05.2017

09.30 Uhr: Gottesdienst in Wieblingen

### Mittwoch, 31.05.2017

20.00 Uhr: Gottesdienst

### Kontakt:

Norbert Reinhard, Telefon: 0621/473711,

E-Mail: edingen@nak-heidelberg.de

Homepage: [www.edingen.nak-heidelberg.de](http://www.edingen.nak-heidelberg.de)

### PARTEIEN & GESELLSCHAFTSPOLITISCHES



### Notfallversorgung in Edingen-Neckarhausen, Ladenburg und Ilvesheim gefährdet!

Die CDU-Gemeindeverbände Ilvesheim, Edingen-Neckarhausen und Ladenburg befürchten durch die Entscheidung für zwei getrennte Rettungsleitstellen (Bereich Mannheim und Bereich Heidelberg/Rhein-Neckar) eine

deutliche Verschlechterung der Versorgung des Rettungsdienstes in den drei Gemeinden. Die Gemeinden werden z.Zt. von MA-Friedrichsfeld, MA-Käfertal oder anderen Stellen in Mannheim angefahren. Im RNK kann keine Rettungsstelle diesen Bereich abdecken, so dass bei einer Neueinteilung die Rettungsleitstelle Heidelberg in Mannheim anfragen muss, wenn der Rettungsdienst in Ilvesheim, Edingen-Neckarhausen oder Ladenburg angefordert wird. Anfragen an Mannheim werden an der Tagesordnung sein, und Zeitverlust bei der Anforderung des Rettungsdienstes in den Gemeinden ist zu befürchten. Die CDU-Kreisräte Dr. Kohlbrenner und Dr. Beedgen kritisieren ausdrücklich, dass mit der Neueinrichtung der beiden getrennten Leitstellen eine gut funktionierende Leitstelle zerschlagen wird und dies insbesondere für unsere Gemeinden einen enormen Rückschritt darstellt. Mit dem Landrat des Rhein-Neckar-Kreises soll in einem Gespräch erörtert werden, welche Möglichkeiten geplant sind, in Zukunft rettungsdienstlich die Gemeinden Edingen-Neckarhausen, Ilvesheim und Ladenburg ohne Zeitverzögerung abzudecken. (BG)

**Kontakt:**

Inge Honsel, Telefon: 06203/82851 / Heidi Gade, Telefon: 06203/14100 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335



**Errichtung mobiler Unterkünfte im Bereich des Sport- und Freizeitzentrums**

In der jüngsten Sitzung des Gemeinderates beschäftigten wir uns einmal mehr mit dem Thema „Errichtung mobiler Unterkünfte“ im Bereich des Kultur- und Sportzentrums. Wir haben es uns mit der Standortwahl für die Errichtung mobiler Unterkünfte für die Anschlussunterbringung von Flüchtlingen nicht leicht gemacht. Gerade das Thema Aufnahme von Flüchtlingen, das viele Menschen in der Gemeinde berührt, soll und muss mit allen Kontroversen ausführlich diskutiert und behandelt werden und dafür bedarf es auch manchmal mehr Zeit und dafür muss Zeit und Raum vorhanden sein.

Unter Punkt „Vergabe für die Errichtung mobiler Unterkünfte“ haben wir argumentiert, dass wir uns für das wirtschaftlichste Angebot entscheiden. In der Vorberatung im Technischen Ausschuss, wie auch in der darauf folgenden Gemeinderatssitzung am 14.12.2016, hatte sich die CDU-Fraktion, wie auch alle anderen Fraktionen, einstimmig für den Kriterienkatalog, der Bestandteil der Ausschreibung war, ausgesprochen. Es schmerzt sicherlich, bei der angespannten Haushaltslage, einen Anbieter aus der Angebotswertung zu nehmen, der rein rechnerisch ca. 800.000,00 Euro günstiger ist, aber letztendlich wurden die Vergabekriterien nicht erfüllt und daher ist es sicher richtig das Angebot zwingend aus der Wertung zu nehmen und die weiteren Anbieter, die den Kriterienkatalog voll erfüllt haben, preislich und wirtschaftlich zu werten, was auch geschehen ist. Eine Erfüllung des Gleichheitsgrundsatzes beim günstigeren Anbieter war nicht gegeben und musste letztendlich zum Ausschluss des Verfahrens führen. Wohlgermerkt und klarstellend, es geht hier nicht um die Vergabe von luxuriösen Standard, sondern um die Errichtung mobiler Unterkünfte nach sozialen Vorgaben und Gesichtspunkten.

Unsere Fraktion hat dem Beschlussvorschlag zugestimmt, den wirtschaftlichsten Bieter, die Fa. VARIAHOME, die die Wertungskriterien voll erfüllt, zum Angebotspreis von 2,8 Mio. Euro zu beauftragen. Wir haben uns klar dagegen ausgesprochen, die optionalen Leistungen, wie zusätzliche Dachbegrünung, Vordächer etc. in Höhe von zusätzlichen 200.000,00 Euro nicht zu vergeben. Diese zusätzlichen Ausgaben können wir einsparen. (BG)

**Kontakt:**

Bernd Grabinger, Telefon: 06203/9541643 / Gabi Kapp, Telefon: 06203/938016 / Michaela Keinert, Telefon: 06203/923955 / Andreas Hauk, Telefon: 06203/4201393 / Markus Schläfer, Telefon: 06203/9568265 / Georg Schneider, Telefon: 06203/897335 / Lukas Schöfer, Telefon: 06203/85432

**Facebook:** [www.facebook.com/CDU.EN](http://www.facebook.com/CDU.EN)

**Homepage:** [www.cdu-ednh.de](http://www.cdu-ednh.de)



**Offener Brief an die Firma Solvay Fluor zur TFA-Einleitung in den Neckar (Teil 2)**

(Fortsetzung von letzter Woche) Unabhängig davon, ob TFA im Trinkwasser nach Ihrer Meinung nicht gesundheitsschädlich ist, bleibt der schale Beigeschmack, dass man sich unter Trinkwasser ein gesundes Lebensmittel vorstellt, in das keine Stoffe gehören, die von Menschen mutwillig bzw. vorsätzlich beigefügt werden. Auch die bisher schon darin enthaltenen Fremdstoffe wie z.B. Nitrate, müssen weiter reduziert werden und sind keine Rechtfertigung für die anhaltende Einleitung von TFA in den Neckar.

Schließlich entstehen für die Menschen im Unterlauf des Neckars durch die von Ihnen verursachte Verschmutzung des Trinkwassers Mehrkosten bei dessen Bezug. Alle Brunnen in Edingen-Neckarhausen und nicht wie Sie schreiben, ein Brunnen, müssen demnächst geschlossen werden, weil der TFA-Anteil im Trinkwasser bei allen zu hoch liegt; regelmäßig müssen Wasserproben genommen und analysiert werden, übrigens auch in unseren Nachbargemeinden; schließlich müssen wir unser Trinkwasser aus den Nachbargemeinden zu wesentlich höheren Kosten für alle Bürgerinnen und Bürger beziehen. Kosten über Kosten. Diese erhöhten Kosten würden nicht entstehen, hätten Sie das TFA nicht in den Neckar eingeleitet. Sehr geehrter Herr Männel, stellen Sie sich Ihrer und das Unternehmen seiner Verantwortung und akzeptieren das und handeln Sie gemäß des Verursacherprinzips. Machen Sie den von Ihnen angerichteten Schaden wieder gut.

**Nachtrag**

Im ersten Teil des offenen Briefes vergangene Woche war noch die Rede davon, dass der öffentlich-rechtliche Vertrag zwischen Solvay und dem Regierungspräsidium der Gemeinde Edingen-Neckarhausen inhaltlich nicht bekannt ist. Nach unserer Kenntnis liegt der Verwaltung der Vertrag inzwischen vor. (PH)

**Kontakt:**

Patrick Hennrich,  
patrick.hennrich@spd-edingen-neckarhausen.de  
**Homepage:** [www.spd-edingen-neckarhausen.de](http://www.spd-edingen-neckarhausen.de)





### Aus unserer Sicht: Zum Neubau der Unterkünfte in der Mannheimer Straße

In der vergangenen Woche holte in der Gemeinderatssitzung der UBL-Sprecher einmal mehr die große Keule raus und schlüpfte in die selbstgewählte Rolle als „Schutzengel“ von Gemeinderat Michael Bangert. Dass er gleichzeitig der SPD-Fraktion „Versteckspiel“ und gezielte Vorteilszuwendungen zu Gunsten eines Fraktionskollegen vorwarf, war vermutlich dem Überschwang der neuen Schutzengelrolle geschuldet.

Zum sogenannten „Versteckspiel“: Dem Gemeinderat war nicht erst seit Eingang der Bewerbungsunterlagen der Fa. CLAKON bekannt, welche Person hinter dieser Firma steht, da von Seiten dieser Firma im Frühsommer 2016 schon eine Einladung an die Verwaltung, Gemeinderäte und regionale Presse zur Besichtigung der CLAKON Mobilhomes in Mannheim-Rheinau vorlag. Und dieser Einladung zur Besichtigung waren Mitgliedern des Gemeinderates und Pressevertretern auch erfolgt. Mehr Öffentlichkeit geht nicht.

Dazu haben Claudia Konrad, ihr Mann, Gemeinderat Michael Bangert und die SPD-Fraktion nie ein Geheimnis gemacht, wer hinter der Fa. CLAKON steht. Das Firmenschild steht auch auf dem Briefkasten an der Eingangstür der Fam. Bangert in der Neckarhäuser Hauptstraße und nicht wie ab und zu üblich auf den Fidschi-Inseln.

Zur geäußerten „Befangenheit“ von Gemeinderat Michael Bangert: Dieser war bei keiner der öffentlichen und nicht-öffentlichen Beratungen zum Thema Flüchtlingsunterkünfte im Gemeinderat zugegen. Er saß nicht einmal im Publikum, sondern nahm erst an den nachfolgenden Beratungspunkten teil, wenn der ihn und seine Frau betreffende Punkt erledigt war. Er saß nie im Ratssaal, wie fälschlicherweise am Mittwoch behauptet wurde.

Nochmals zum „Versteckspiel“: Nicht zuletzt hat Gemeinderat Eberhard Wolff in der öffentlichen Aprilsitzung am 26. April vor Eintritt in die Tagesordnung in seiner Vertagungsbegründung klipp und klar erklärt, dass die SPD-Fraktion bei diesem Tagesordnungspunkt Probleme sieht, gerade weil Fraktionskollege Michael Bangerts Ehefrau Claudia Konrad und ihre Fa. CLAKON als Bieterin im Verfahren mit zugange ist. Außerdem sahen wir es juristisch problematisch an, Michael Bangert alibihafter im Gemeinderat eine persönliche Stellungnahme halten zu lassen über einen Punkt, bei dem er doch befangen war und es sowieso jeder wusste. Denn es stellt es sich die Frage: Darf ich als Befangener zu etwas Stellung nehmen, bei dem ich als befangen gelte? Oder hätten wir vor jedem Eintritt in die neue GR-Sitzung gebetsmühlenartig sagen sollen: „Wir erinnern daran, GR Bangert ist befangen, weil...“? (Fortsetzung folgt) (TZ)

#### Kontakt:

Thomas Zachler, Telefon: 06203/5343

Homepage: [www.spd-edingen-neckarhausen.de](http://www.spd-edingen-neckarhausen.de)



### Beschleunigung der Prüfverfahren für Asylsuchende und Flüchtlinge ist überfällig

Zur Kritik der baden-württembergischen Wirtschaft an der Abschiebung von Menschen in Ausbildung und zur Forderung nach mehr Rechtssicherheit nahmen die Landtagsabgeordneten der FDP, Prof. Dr. Ulrich Goll und Gabriele Reich-Gutjahr Stellung. Goll war viele Jahre Landesjustizminister und ist jetzt innenpolitischer Sprecher der FDP-Landtagsfraktion. Gabriele Reich-Gutjahr wurde im vergangenen Jahr in den Landtag gewählt. Sie ist die wirtschaftspolitische Sprecherin der Freien Demokraten im Landtag. Die Forderung der Wirtschaft nach mehr Rechtssicherheit sei richtig, stellten beide fest. Eines der größten Probleme bei der Bewältigung der Flüchtlingskrise seien die langen Prüfverfahren, die teilweise jahrelang für alle Beteiligten mit Unklarheiten und Verunsicherung verbunden seien. Schon vor der Klärung des Rechtsstatus kümmern sich ehrenamtlich Engagierte und Unternehmen mit großem Einsatz um die Integration der Menschen in Gesellschaft und Arbeitsleben. Dass dieser Einsatz dann sinnlos erscheint und die Situation demotivierend ist, sei naheliegend, meinten Goll und Reich-Gutjahr. Abhilfe würde das von der FDP seit Jahren geforderte praktikable Einwanderungsgesetz zusammen mit einer drastischen Beschleunigung der Prüfverfahren schaffen. Leider verweigere die CDU noch immer die Einführung eines Einwanderungsgesetzes. Von Innenminister Strobl und Arbeitsministerin Hoffmeister-Kraut fordern Goll und Reich-Gutjahr für die FDP-Fraktion, dass die beiden Landesminister sich bei ihren Parteifreunden im Bund dafür einsetzen, dass der Widerstand gegen ein Einwanderungsgesetz aufgegeben und die Prüfverfahren beschleunigt werden. Erst kürzlich war das Personal hierfür reduziert worden. (DH)

#### Kontakt:

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Silke Buschulte-Ding, Telefon: 06203/81091 / Hannelore Lueg, Telefon: 06203/2566 / Gabi Schieszl, Telefon: 06203/82599

Homepage: [www.fdp.de](http://www.fdp.de)



### Fraktionsklausur im Schwabenheimer Hof: Weichenstellungen für die beiden nächsten Jahre.

Bei der zweiten Klausursitzung der UBL-FDP/FWV-Gemeinderatsfraktion am 13. Mai im Schwabenheimer Hof ging es um die wesentlichen kommunalpolitischen Weichenstellungen für die beiden letzten Jahre der laufenden Gemeinderats-Amtsperiode. Hierzu hatten wir bereits im Mitteilungsblatt der vergangenen Woche berichtet. Weiteres neben den dort genannten Themen unserer Fraktionsklausur war der voraussichtliche Bedarf an Kin-

dergartenplätzen und die Entwicklung der Bedarfszahlen, einhergehend mit der Frage, ob, wann, wo und wie ein weiterer Kindergarten neben dem im Bau befindlichen in Edingen und der Erweiterung des Kindergartens in Neckarhausen überhaupt gebaut werden muß. Bekanntlich wurde ein Architektenwettbewerb für einen weiteren Neubau im Edinger Gemeindepark gegen das Votum unserer Fraktion mit knapper CDU/SPD-Mehrheit im Gemeinderat beschlossen, der mit erheblichen Mehrkosten verbunden sein wird. Die jüngsten Zahlen lassen aber am Bedarf hierfür zweifeln. Auch um die Fortschreibung des Flächennutzungsplanes ging es bei der UBL-FDP/FWV-Klausursitzung, und nicht zuletzt um die Haushaltssituation und eine Priorisierung der mittel- und langfristigen Investitionsvorhaben. Schirmgespräche, öffentliche Fraktionssitzungen, die Einbeziehung der Bürgerschaft in die Haushaltsberatungen sind auch künftig unsere Angebote an alle kommunalpolitisch Interessierten und für eine Zusammenarbeit mit uns. Und selbstverständlich sind die u.g. Fraktionsmitglieder wie bisher gerne und jederzeit Ihre Gesprächspartner. (DH)

**Unsere UBL-Fraktion freut sich – wie der gesamte Gemeinderat – über die Umbenennung der Edinger Großsporthalle in „Werner-Herold-Halle“!**



*Bild: UBL*

Der Vorschlag von Bürgermeister Simon Michler, die Leistungen seines Vor-Vorgängers, des Ehrenbürgers von Edingen-Neckarhausens und von Plouguerneau durch die Namens-Benennung der Halle zu würdigen, wurde von allen Fraktionen begrüßt und von den Ratsmitgliedern einstimmig beschlossen.

Die Widmung passt auch genau, denn erstens ist diese wichtige Sportstätte 1974 unter Werner Herolds Bürgermeister-Ägide gebaut worden, außerdem geschah die Namens-Widmung gut anlog zur „Eduard-Schläfer-Halle“ in Neckarhausen und auch zur „Robert-Walter-Straße“, die zur Pestalozzi-Schule führt.

Viele Ratsmitglieder kamen vorigen Donnerstag zur Feierstunde; und weil unsere Fraktion komplett da war, nutzten wir die Gelegenheit, unsere guten Wünsche für den 91jährigen Namensgeber gleich mit einem gemeinsamen Foto zu verbinden. (SKV)

**Kontakt:**

Dietrich Herold, Telefon: 06203/85207 / Roland Kettner,

Telefon: 06203/839397 / Helmut Koch, Telefon: 06203/9583055 / Stephan Kraus-Vierling, Telefon: 06203/936559 / Klaus Merkle, Telefon: 06203/2730 / Hans Stahl, Telefon: 06203/82715

**Homepage:** [www.ubl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ubl-edingen-neckarhausen.de)



**Ein Jahr grün-schwarze Koalition: Uli Sckerl zieht erfolgreiche Zwischenbilanz**

„Die grün-schwarze Regierungskoalition kann eine gute ‚Bilanz ihres ersten Jahres ziehen“, meint der Landtagsabgeordnete Uli Sckerl zum Jahrestag der neuen Regierung in Baden-Württemberg. „Auch mit der CDU halten wir Grüne Kurs: Wir bewahren unsere Natur, setzen eine erfolgreiche Energie- Verkehrs- und Wirtschaftspolitik der Nachhaltigkeit fort und sorgen für den sozialen Zusammenhalt unserer Gesellschaft.“

Auch wenn Grün-Schwarz eine Koalition aus ungleichen Partnern sei, gestalte sich die Zusammenarbeit gut und verlässlich. „Das grün-schwarze Regierungsbündnis bewährt sich in der Umsetzung einer ökologischen und sozialen Politik für unser Land. Die Koalition kann mit ihrer einmaligen Stärke auch tatsächlich viele Reformen bis nach unten in den Kommunen verankern“, so Uli Sckerl. So hat die Koalition mit dem „Pakt für Integration“ bundesweit Standards gesetzt. „Wir setzen als erstes Bundesland flächendeckend Integrationsmanager ein, damit aus Flüchtlingen neue Mitbürgerinnen und Mitbürger werden“, so der Parlamentarische Geschäftsführer der Grünen.

In mittlerweile rund 300 Gemeinschaftsschulen lernen Kinder von der 1. bis zur 10. Klasse gemeinsam mit- und voneinander. Für mehr Bildungsgerechtigkeit sorgt die grüngeführte Landesregierung auch mit dem konsequenten Ausbau von Ganztagschulen und der Schulsozialarbeit, wovon wir auch in Edingen-Neckarhausen profitieren.

Als Pionierregion für nachhaltige Mobilität hat Baden-Württemberg die Weichen auf Zukunft gestellt. Dazu zählt der konsequente Ausbau des Schienennahverkehrs und der E-Mobilität. Das Verkehrsministerium arbeitet an einer erfolgreichen Verkehrswende mit Blick auf die Sicherung des Automobilstandorts: „Wir wollen, dass unsere baden-württembergischen Autohersteller voraus- und nicht hinterherfahren.“

In der Energiepolitik sind die Förderung von Energie-Speicherforschung, der flexible und sparsame Einsatz von Energie und mehr Energieeffizienz neue Schwerpunkte. Mehr Arten- und Naturschutz sei ein weiteres wichtiges Anliegen. Baden-Württemberg ist und bleibt gentechnikfreie Region. Der Umstieg auf Bio-Produktion werde unterstützt und die Biolandwirtschaft durch Bio-Muster-Regionen gestärkt.

„Wir haben viel erreicht - und noch viel vor“, bilanziert Sckerl. (WH)

**Kontakt:**

E-Mail: [info@gruene-edingen-neckarhausen.de](mailto:info@gruene-edingen-neckarhausen.de) / Walter

Heilmann, Telefon: 06203/890377 / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444

Homepage: [www.gruene-edingen-neckarhausen.de](http://www.gruene-edingen-neckarhausen.de)



### Bau einer Flüchtlingsunterkunft: Mehr Transparenz hätte gut getan!

Bei der Info-Veranstaltung der UBL zur geplanten Flüchtlingsunterbringung in der Mannheimer Straße letzten Montag kamen massive Ängste der Bürger/innen und Bürger zu Tage, besonders von Müttern, deren Kinder auf der Freizeit-Anlage spielen. Sie befürchten, wenn in Zukunft viele junge Flüchtlinge in der Unterkunft wohnen, dass ihre Kinder dort nicht sicher spielen könnten. Unser Eindruck war, dass die Anwohner/innen ein großes Defizit an Information haben und sich überfahren fühlen.

Dem Gemeinderat war schon aus Zeiten von Bürgermeister Roland Marsch bekannt, dass der Rhein-Neckar-Kreis unserer Gemeinde anerkannte Flüchtlinge für die Anschluss-Unterbringung zuweisen wird. Erst war von 100, dann von 150 Flüchtlingen die Rede, die wir an sich schon Ende 2016 hätten unterbringen müssen. Da der Kauf des Gebäudes in Neckarhausen platzte, musste schnell eine andere Lösung gefunden werden. Eine dezentrale Unterbringung wäre von allen favorisiert worden, aber trotz häufiger Aufrufe, persönlicher Anfragen durch den Bürgermeister selbst und den Ankauf von kleineren Gebäuden konnte nur wenig Wohnraum für die Flüchtlinge gefunden werden.

Deshalb wurden verschiedene Grundstücke im Eigentum der Gemeinde für eine Bebauung geprüft, von denen sich der Platz an der Mannheimer Straße als beste Alternative herausgestellt hat. Dies hätte man auch frühzeitig öffentlich begründen und erörtern müssen. Gerade in einer repräsentativen Demokratie ist es wichtig, die Bürger/innen baldmöglichst zu informieren und auch deren Vorschläge anzuhören. Ausschreibungsdetails kann man dabei dennoch vertraulich behandeln. Dann zu informieren, wenn schon alles beschlossen ist, stellt die Bürger/innen nicht wirklich zufrieden.

Um Ängste abzubauen, hilft es oft, die Menschen kennenzulernen, die vor Krieg und Verfolgung hierher geflohen sind. Es ist es meist nicht so, dass die anerkannten oder geduldeten Asylbewerber beschäftigungslos herumhängen, wie manche Leute fürchten, sondern sie sind in Sprach-, Bildungs- und Berufsfördermaßnahmen eingebunden oder haben sogar eine Arbeitsstelle. (AS)

### Nächstes Treffen am 2. Juni

Freitag, 02.06.2017, 19.00 Uhr, Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25). Wir freuen uns über interessierte Gäste und Mitstreiter.

### Kontakt:

Thomas Hoffmann, Telefon: 0179/1100402, E-Mail: [hoffmann11@web.de](mailto:hoffmann11@web.de) / Angela Stelling, Telefon: 06203/107444, E-Mail: [stelling\\_angela@yahoo.de](mailto:stelling_angela@yahoo.de) / Gerd Brecht, Telefon: 06203/81958, E-Mail: [gerd.brecht@gmx.de](mailto:gerd.brecht@gmx.de)

### Homepage:

[www.ogl-edingen-neckarhausen.de](http://www.ogl-edingen-neckarhausen.de) Heilmann Heilmann



## Bürgerinitiative „Bürgerbegehren Mittelgewann“

### Gründung einer NABU Ortsgruppe

Der NABU Landesverband hat der Gründung einer Ortsgruppe in Edingen-Neckarhausen zugestimmt. Am 29.05.2017 19:00 Uhr finden erste Gespräche mit dem Bezirks- und Landesverband in Heidelberg statt. Jeder, der uns aktiv unterstützen möchte, ist herzlichst eingeladen.

Sollte jemand an diesem Tag verhindert sein, kann man sich gerne bei uns melden. Adresse: NABU Naturschutzzentrum Heidelberg, Schröderstraße 24 (im Hinterhaus), 69120 Heidelberg-Neuenheim.

Gerne können hierbei auch Ideen eingebracht werden: Es soll Spaß machen, etwas für die Menschen, Umwelt und Natur in unsere Gemeinde zu tun.

Die Gründungsversammlung unserer neuen Ortsgruppe wird Ende Juni in Edingen-Neckarhausen stattfinden.

Eine Parkbank und ein Obstbaum wurden dank der bereits eingegangenen Spenden bestellt. Wir haben die Erlaubnis für eine weitere Parkbank erhalten und freuen uns deswegen über weitere Spenden.

### Spendenkonto:

VR Bank Rhein-Neckar eG, Empfänger: Bürgerinitiative, IBAN: DE 3467 0900 0000 9296 6801, BIC: GENODE61MA2, Stichwort: „Mittelgewann“. (AK, SB, EE)

### Kontakt:

Anne Krug, Stefan Brendel & Enzo Ermarth, E-Mail: [info@mittelgewann.de](mailto:info@mittelgewann.de)

Homepage: [www.mittelgewann.de](http://www.mittelgewann.de)



## Bund für Umwelt- und Naturschutz Deutschland Ortsgruppe Edingen-Neckarhausen

### Die Pflanzen- und Fahrradbörse war eine rundum gelungene Sache!



Bild: BUND / Die beiden BUND-Vorsitzenden im Umweltsatz

Großes Wetterglück belohnte vorigen Samstag das Engagement der Organisatorinnen und Organisatoren, der vielen Mitwirkenden und der erst recht zahlreichen Besucherinnen und Besucher im Neckarhäuser Schlosshof. Unser BUND-Stand hatte seinen bewährten Platz „im Eck“ an der Veranda, neben dem Verein der Schlossparkfreunde. Dort konnte der Schreiber dieser Zeilen auch seinen klei-



nen Gitarren- und Gesangsverstärker anschließen, nicht nur für das ein oder andere Lied zur Umrahmung – etwa zum tollen Auftritt von Adi Pribils TVN-Einradgruppe – sondern auch als Mikrofon-Service für die Durchführung der traditionellen Fundräder-Versteigerung durch die Gemeindeverwaltung. Hauptamtsleiter i.R. Wolfgang Ding leitete die Auktion, bei der zig Bikes für wenige Euro unter den Hammer kamen. Jugendgemeinderat Marlon Alcaniz-Schnur präsentierte kundig jedes Rad, zeigte Stärken in der Ausstattung, aber auch Schwächen im Erhaltungszustand. Rund ums wichtige Thema Fahrradmobilität drehte sich auch unsere Foto-Schleife per Laptop am Stand, die die enorme Vielfalt von Zwei- und Dreiradtypen, Spezialrädern und Einsatzmöglichkeiten zeigte, dazu manch originellen Schnappschuss von unseren Radtouren. Leider war es für die PC-Präsentation von der Tageszeit draußen zu hell. Aber es soll bald mal einen Bilder- und Ideenabend zur Fahrradmobilität, gerade auch in unserer hierfür ja prädestinierten Rheinebenen-Gemeinde geben. Aus Zeitgründen nur „in loser Schüttung“ war diesmal das BUND-Infomaterial am Stand zu sehen, zu durchblättern oder bei näherem Interesse auch mitzunehmen. Mehrmals wurde der Schreiber dabei übrigens auf die sich neu gründende Nabu-Ortsgruppe angesprochen. Da war es gut, dass wir auch das ein oder andere gemeinsame Themenheft beider Umweltschutzverbände in der Auslage hatten, um zu unterstreichen, dass BUND und Nabu „gut miteinander können“ und Vieles für Natur-, Arten- und Klimaschutz gemeinsam anpacken. (SKV)

Kontakt:

Stephan Kraus-Vierling, E-Mail: kraus-vierling@gmx.de, Telefon: 06203/936559



### Unsere Arbeit: Sonnencents für die Zukunft unserer Kinder vermitteln

Nachdem wir die Fragen beantwortet haben, warum ‚ökostrom plus‘ so gut bewertet wird, wieso es sich lohnt den ökologisch und sozial engagierten sowie unabhängigen Energieversorger EWS Schönau zu unterstützen und wie die Fördermittel mittels der Stiftung u.a. in unseren Ort zurückfließen, möchten wir im 4. Teil ein paar Worte zu uns selbst sagen, den Ökostromern Edingen-Neckarhausen. Wir zeigen Euch und Ihnen auf, wie man mit ökostrom plus auf eine sehr einfache und bequeme Weise sein Umweltbewusstsein in Umweltverhalten ummünzen kann. Diese Überzeugungsarbeit versuchen wir über Artikel hier im AMB, über Infostände, Sonder-Aktionen, die Pflege der Website oder einfach nur im persönlichen Gespräch zu leisten. Wir helfen auch gerne denjenigen mit dem Formular der EWS Schönau zum Vertragswechsel, die damit Schwierigkeiten haben. Hierbei ist nur die Zählernummer eine ungewohnte Angabe. Es sei auch nochmal betont, dass man bei einem Vertragswechsel immer durchgehend mit Strom versorgt wird. Lediglich das Datum des Vertragswechsels kann sich um einen Monat verschieben. Wer möchte kann aber auch gerne selbst das Formular

bei [www.ews-schoenau.de/service/online-formulare/](http://www.ews-schoenau.de/service/online-formulare/) herunterladen und „ökostrom plus – Edingen-Neckarhausen“ frei Hand auf dem Formularkopf vermerken. Über eine Rückmeldung würden wir uns natürlich freuen. Schließlich helfen wir noch mit Vorschlägen und Beschreibung der vorzuschlagenden Förderprojekte, soweit dies zukünftig nicht aus dem Kreis der Stifter geschieht. Dass unsere Arbeit ehrenamtlich ist, versteht sich hoffentlich von selbst. (SM)

### Kontakt:

Die Ökostromer Edingen-Neckarhausen, c/o Rolf Stahl, Theodor-Heuss-Straße 16, Telefon: 06203/85416, E-Mail: [info@edi-neck.oekostromplus.de](mailto:info@edi-neck.oekostromplus.de) / Christina Reiß, Telefon: 06203/839075 / Dietz Wacker, Telefon: 06203/85787

### Homepage:

[www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de](http://www.edingen-neckarhausen.oekostromplus.de)

## KULTUR & SPORT



### 50jähriges Handwerksjubiläum

Am vergangenen Samstag feierte der Friseursalon Schiller sein 50jähriges Bestehen. Vor 50 Jahren wagte Elke Schiller den Schritt in die Selbständigkeit und eröffnete in Mannheim ihr erstes Friseurgeschäft. Zwei Jahre später, im Jahr 1969, übernahm zusätzlich den früheren Friseurladen Schromm in Edingen. Seit 1998 führt Tochter und Friseurmeisterin Sabine Herrwerth das „Haarstudio Sabine“ in der Albert-Schweitzer-Straße. „Professionell, kundenorientiert und teamfähig, das sind die Leitbilder nach denen wir im Haarstudio Sabine schon seit fast 50 Jahren die Frisurenwünsche unserer Kundinnen und Kunden erfüllen“ ist auf der eigenen Homepage selbstbewusst nachzulesen... und das stimmt auch!

Wir gratulieren Elke Schiller und unserem BDS-Vorstandsmitglied Sabine Herrwerth sehr herzlich zum „goldenen Firmenjubiläum“.

### 64 „Goldene Meister“ 2017 haben vor 50 Jahren die Meisterprüfung absolviert / Zwei Meister aus Edingen-Neckarhausen wurden geehrt



Bild: HWK

Im Rahmen einer Feierstunde hat der Präsident der Handwerkskammer Mannheim/Rhein-Neckar/Odenwald, Alois Jöst, insgesamt 64 „Goldene Meister“ aus Mannheim und Umgebung zum Jubiläum des 50. Jahrestages ihrer Meisterprüfung gratuliert.

Mit Klaus Dieter Immerz (Buchdrucker) und Axel Schoder (Maler & Lackierer) wurden in diesem Jahr auch zwei „Goldene Meister“ aus Edingen-Neckarhausen geehrt.

„Sie sind das beste Beispiel dafür, dass der Titel des Handwerksmeisters ein Ausweis qualifizierter Kenntnis und Fähigkeit in einem Beruf ist“, rief der Kammerpräsident den Jubilaren zu. Jöst sprach allen seine „große Anerkennung aus für diese Zeit, in der Sie etwas Großes geleistet und damit auch ein Stück Wirtschaftsgeschichte für unser Land geschrieben haben“.

Alle 64 „Goldenen Meister“ ehrte er durch Überreichen einer Urkunde. Er wünschte allen eine gute Zukunft und gratulierte, auch im Namen der mehr als 12.500 Betriebe, zur „goldenen Meisterschaft“.

Der Bund der Selbständigen Edingen-Neckarhausen gratuliert ebenfalls zu diesem besonderen Berufsjubiläum.



## Karnevalverein Kummestolle Neckarhausen e.V.

### Jahreshauptversammlung

Am letzten Donnerstag fand die diesjährige Jahreshauptversammlung des KVK statt. Der 1. Vorsitzende Michael Betzwieser konnte 64 interessierte Mitglieder begrüßen. Nach Verlesen der Berichte der einzelnen Abteilungen fanden die anstehenden Neuwahlen statt. Präsident Markus Schläfer und Vize Aki Tsikas wurden am 28.03.2017 für ein weiteres Jahr vom Elferrat bestätigt. Am 06.05.2017 wurde in der Jugendversammlung Alexandra Sattler wieder zur Jugendleiterin gewählt.

Leider gab Michael Betzwieser an diesem Abend bekannt, dass er nach 18 Jahren als Vorsitzender nicht mehr kandidieren wird. Präsident Schläfer bedankte sich bei Michael Betzwieser für die geleistete Arbeit mit launigen Worten und einem Präsent, alle Anwesenden verabschiedeten ihn mit standing Ovations.



Bild: Joachim Hoffmann (RNZ)

Überraschend schnell wurde ein Nachfolger gefunden, in einer einstimmigen Wahl wurde Timm Hartwig zum neuen Vorsitzenden gewählt. Die gesamte Vorstandschaft setzte sich wie folgt zusammen, 2. Vorsitzender Steffen Schier, 1. und 2. Kassiererinnen Marion Hartwig, Ingrid Hauck, 1. und 2. Schriftführerinnen Bärbel Müller, Jutta Reibischke-Ebert. Als Beisitzer wurden Marius Ebert, Simon Schläfer und Christian Kick gewählt, komplettiert wird das Team durch Jugendleiterin Alexandra Sattler. Kassenprüfer bleiben Gerd Heil und Gerald Radtke. Wir wünschen der neuen Vorstandschaft immer ein gutes Händchen in ihren Entscheidungen.

Der Antrag auf Erhöhung des Mitgliederbeitrags wurde einstimmig angenommen.

Anschließend wurden noch die wichtigsten Termine in naher Zukunft bekannt gegeben, zuerst das arbeitsintensive Wochenende im Juli bei „Rund ums Schloss“, bei dem wir auf ihre Mithilfe hoffen. Der größte Event wird dann das Festwochenende am 15. bis 17.09.2017 sein. Freitags starten wir in unserem Festzelt auf dem Freizeitbad-Parkplatz mit einer „SCHMUFREI“-Party, samstags wird der „bayrische“ Tag sein, der abends mit unserem Oktoberfest mit der Band „Frontal Party Pur“ endet. Der Sonntag wird ein Familientag, der mit einem Gottesdienst im Zelt beginnt, anschließend Programm für Jung und Alt. Natürlich werden sie weiter über dieses Highlight im September informiert, aber sie sollten sich den Termin schon mal im Kalender notieren.



## Theatergemeinde Mannheim Gruppe Edingen-Neckarhausen

### Oper „Madama Butterfly“ von Puccini am 30. Mai

Am kommenden Dienstag, 30.05.2017 um 19.30 Uhr erleben wir die nächste Oper im Theater. Dieses Mal „Madama Butterfly“ im nostalgischem Bühnenbild. Die Abfahrtszeiten: 18.25 Uhr ab Neu-Edingen, 18.30 Uhr ab Edingen und 18.35 Uhr ab Neckarhausen. Die Karten für die Vorstellung sind bereits an den bekannten Abholstellen erhältlich.

#### Kontakt:

Anneliese Fetzner, Telefon: 06203/180467  
Jutta Guthmann, Telefon: 06203/15204  
Besucherring Nationaltheater-Regional-Abo,  
Bettina Rochow, Telefon: 0621/1680310,  
E-Mail: [bettina.rochow@mannheim.de](mailto:bettina.rochow@mannheim.de)

Homepage: [www.nationaltheater-mannheim.de](http://www.nationaltheater-mannheim.de)



## Sängereinheit 1867 Edingen e.V.

### 150 Jahre Sängereinheit: Jubiläumskonzert am 20. Mai

Es war ein besonders schöner Abschluss der Jubiläumsvorstellungen, auf die wir so lange hingearbeitet hatten. Genauso wie das Festbankett und die zwei Tage des Freundschaftssingens, war auch unser Konzert ein voller Erfolg. Die Kirche war gut gefüllt und wir hatten ein tolles Publikum. Nach der Begrüßung durch den ersten Vorsitzenden Herbert Jung führte unsere Sängerin Stephanie Gilow mit kleinen Informationen über die Lieder durch das Programm. Unser Bemühen, für jeden Geschmack etwas zu bieten, war bei den Zuhörern sehr gut angekommen. Die erste Hälfte des Konzerts war der eher geistlichen Musik gewidmet. Das „Requiem“, vom Männerchor gesungen und „Höre mein Rufen“ aber auch der Gospel „All night, all day“, vom Frauenchor vorgetragen kam ebenso beim Publikum an wie der „Irische Segen“ und „In Remembrance“, von beiden Chören gemischt dargeboten. Zuvor hatte das Klavierstück „La prière d'une vierge“, gespielt von Renny Löffler die Zuhörer auf den musikalischen Höhepunkt vorbereitet.

schen Abend eingestimmt. In der zweiten Hälfte durften die Zuhörer der traumhaften Stimme der Dirigentin des Abends Peny Bauer lauschen. Sie brachte das Lied „Reflection/Spiegelbild“ zu Gehör. Danach wurden eher weltliche Lieder geboten, deren Texte dennoch gut in den kirchlichen Rahmen passten. Mit „My way“ konnte der Männerchor einen Klassiker und Ohrwurm bieten. Die Damen erinnerten mit „I have a dream“ an Abba und mit „La-le-lu“ an Heinz Rühmann. Edeltraud Brill, Andrea Jung und Beate Schön sangen zusammen den Solopart. Bei „We are the world“ kamen unsere Jungsängerinnen zum Einsatz, was auch dem Text des Liedes, in Deutsch vorgetragen, entsprach. Die Solistinnen waren Melina Adler, Justin Hahn, Nina Kettler und Franz Westsch. Zum Schluss sangen die Chöre, wieder gemischt, bekannte Lieder wie „Weit, weit weg“, „Halleluja“ und als krönenden Abschluss „Klänge der Freude“. Die Standing Ovation des Publikums veranlasste die Chöre dazu, das Lied „Shosholozza“ mit der Dirigentin als Solistin zu singen. Die Zuhörer, die sich wieder gesetzt hatten, erheben sich erneut applaudierend von den Bänken. Das war der verdiente Lohn der Sängerinnen und Sänger, die sich sehr darüber gefreut haben und sich auf diesem Wege nochmal beim Publikum bedanken wollen. Im Abspann dankte der Vorsitzende unter anderem der Dirigentin für ihre Mühe und Geduld bei den unzähligen Chorproben für dieses Konzert und der katholischen Kirchengemeinde für das zur Verfügung stellen der Kirche und die gute Betreuung durch Frau Anna Gorsky. Er lud das Publikum ein, den Abend mit den Sängerinnen und Sängern im Sängerheim „Friedrichshof“ ausklingen zu lassen.

Vielleicht wurde der Eine oder Andere inspiriert im Chor mitsingen zu wollen. Wir freuen uns über jede neue Sängerin und jeden neuen Sänger. Probieren Sie es doch einfach mal aus. Unsere Singstunden finden jeden Donnerstag um 18.30 Uhr (Männerchor) und 19.30 Uhr (Frauenchor) und alle vier Wochen um 19.00 Uhr gemischt in unserem Sängerheim „Friedrichshof“ im Saal statt.

**Homepage:** [www.saengereinheit-edingen.de](http://www.saengereinheit-edingen.de)



## **Gesangverein »Germania« 1897 Neckarhausen**

### **Chorproben**

Montag, 29.05.2017, 19.30 Uhr: Germania Rocks (MGV-Sängerheim) / Dienstag, 30.05.2017, 19.45 Uhr: Plouguerneau-Projektchor (MGV-Sängerheim).

### **Schöne Zeit in der Bretagne**

Unseren Projektsängern wünschen wir gute Fahrt in die Bretagne, einen angenehmen Aufenthalt in unserer Partnerschaftsstadt Plouguerneau und dort erfolgreiche Auftritte

**Homepage:** [www.gvgermania.de](http://www.gvgermania.de)

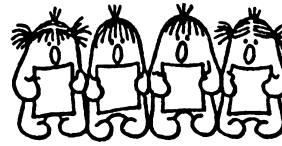
### **Chorgemeinschaft: Männerchor MGV 1859/GV Germania 1897 Neckarhausen e.V.**

Zur Beachtung:

Am Dienstag, 30.05.2017 proben ab 19.45 Uhr ausschließlich die Chormitglieder, die an Pfingsten in Plouguerneau die Partnerschaftsfeierlichkeiten musikalisch umrahmen werden.

### **Kontakt:**

Christian Rosenzweig, Telefon: 06203/8406750,  
Mobil: 01520/2567384,  
E-Mail: [christian.rosenzweig@gmx.com](mailto:christian.rosenzweig@gmx.com)



## **Arbeitersängerbund Frauenchor 08 e.V. Neckarhausen**

### **Chorprobe**

Die nächste Chorprobe findet am Dienstag, 30.05.2017 um 20.00 Uhr im Kultursaal im Schloss in Neckarhausen statt.



## **Obst- und Gartenbauverein Neckarhausen**

### **Vereinsausflug am 26. September**

Unser diesjähriger Vereinsausflug mit einem interessanten Tagesprogramm führt uns am Dienstag, 26.09.2017 in den schönen Schwarzwald nach Seebach und an den Mummelsee. Erfreulicherweise ist unser Bus ausgebucht, sodass wir keiner weiteren Anmeldungen entgegennehmen können.

### **Pflanzenbörse am 20. Mai**

Auch in diesem Jahr beteiligte sich unser Verein an der Pflanzenbörse am vergangenen Samstag, 20.05.2017 im Schlosshof. Bei dem regen Interesse der Einwohner an den vorhandenen Angeboten, konnten auch wir mit dem Verkauf unserer angebotenen Pflanzen recht zufrieden sein.



## **Schlepperfreunde Edingen-Neckarhausen**

### **Schlepperfreunde starten mit Stammtisch in die Sommersaison**

Die Schlepperfreunde starten am Donnerstag, 01.06.2017 mit ihrem regelmäßigen Stammtisch in die Sommersaison. Für die nächsten Monate treffen wir uns aus diesem Grund wieder jeden 1. Donnerstag im Monat ab 20.00 Uhr im Biergarten des Ristorante „Da Domenico“ bei der TVN-Turnhalle in Neckarhausen (Porschestraße).



### **Schon mal vormerken: Crêpe-Backen mit der IGP am Dienstag, 27. Juni**

Diesmal haben wir einen besonderen Abschluss des Halbjahres organisiert: Wer liebt sie nicht: Crêpes süß oder herzhaft, fast wie in Plouguerneau. Wir werden die Gelegenheit haben unter fachkundiger Anleitung der IGP selbst welche zu machen und natürlich auch mit dem dazu passenden Cidre etliche zu verkosten. Das findet in der Grenzhöfer Straße bei Andrea Koch statt. Bitte schnellstmöglich anmelden. Der Unkostenbeitrag ist 5,00 Euro für Mitglieder, 10,00 Euro für Nichtmitglieder. TVE Sommerlauf am Samstag, 1. Juli: die LandFrauen sind dabei!



Wir wollen mitmachen beim Nordic-Walking Lauf welcher 7,5 km lang ist. Die Meldegebühren übernimmt unser Verein. Bitte meldet Euch zahlreich bei Andrea an bis zum 26.06. Wer sich selbst Online anmeldet bekommt die Gebühren erstattet. Wir treffen uns im Sport- und Freizeitzentrum um 9.30 Uhr, der Lauf beginnt um 10.02 Uhr. Unsere Termine kann man übrigens auch auf unserer Homepage nachlesen.

**Homepage:** [www.landfrauen-edingen.de](http://www.landfrauen-edingen.de)



### Erinnerung für unsere Mitglieder

Unsere diesjährige Jahres-Hauptversammlung findet am Montag, 29.05.2017 um 19.00 Uhr im Restaurant „Kutscherstube“ (Heinrich-Heine-Straße 4) statt. Wir freuen uns über ihr zahlreiches Erscheinen.



**Kleingärtnerverein Neckarhausen e.V.**

### Wo gefeiert wird...

... da lass' Dich nieder. Es ist soweit: am Donnerstag, 25.05.2017, um 10.30 Uhr, starten wir unser traditionelles Grillfest zum Vatertag (Christi Himmelfahrt).

Wir freuen uns, Sie in unserem idyllischen Kleinod, der Kleingartenanlage Neckarhausen, verköstigen zu dürfen. Auch die Kuchentheke wird gut bestückt sein. Schauen Sie rein!

### Kontakt:

Kleingärtnerverein Neckarhausen, Johannes Fischer, Telefon: 06203/13503



**Anglerverein e.V. Edingen**

### Fritz-Quintel-Gedächtnisangeln der Aktiven

Am letzten Sonntag trafen sich die aktiven Angler des AV Edingen an der Hausstrecke zum Gedächtnisangeln für unseren 1983 beim Bau des Anglerheims tödlich verunglückten Angelkameraden Fritz Quintel.

Bei herrlichem Sonnenschein wurden um 7.00 Uhr die Angelplätze ausgelost. Geangelt wurde von 8.00 bis 11.00 Uhr. Zur Überraschung aller Teilnehmer waren es nicht die Grundeln, die anbissen, sondern die Rotaugen!

11 von 15 Teilnehmern waren fängig. 1. Sieger mit 963 Punkten wurde Markus Hochlenert vor Achim Riemen-sperger mit 580 g und unser Vorstand Hans-Jürgen Weißling mit 546 Punkten.

Vorstandskollege Uli Ding hatte einen kleinen Imbiß vorbereitet, somit ging ein schöner Angelvormittag zu Ende.

### Patenangeln mit den Jugendlichen

Am Samstag, 27.05.2017 treffen sich Aktive und Jugendliche um 13.00 Uhr auf dem Parkplatz beim Anglerheim Gefischt wird an der Neckarspitze (Rheinmündung). Tandems bestehen immer aus einem Erwachsenen und einem Jungangler. Auf diese Weise lernen die Jugend-

lichen von den älteren Angelkollegen und manchmal auch umgekehrt.

### Rotaugenangeln in Kleingemünd

Die aktiven Angler treffen sich am Sonntag, 28.05.2017 um 7.00 Uhr bei früheren Restaurant „Zum Schwanen“ in Kleingemünd zum ersten Rotaugenangeln in diesem Jahr. Gefischt wird von 8.00 bis 11.00 Uhr.

### Vorschau auf den Aktionstag „Lebendiger Neckar“

Am Sonntag, 18.06.2017 findet der Aktionstag „Lebendiger Neckar“ zusammen mit dem „AOK-Radsonntag“ statt. Viele am Neckar gelegene Städte und Gemeinden machen dabei mit und auch in Edingen-Neckarhausen beteiligen sich wieder zahlreiche Vereine und Gruppen am Programm.

Der Anglerverein wirft seine gute Fischküche ab 10.30 Uhr an und bringt frischen Fisch aus dem Neckar auf den Tisch. Mittlerweile sind im Neckar wieder mehr als 40 Fischarten zu Hause, wie man dort beim ebenfalls aufgebauten „Fischlehrpfad“ erfahren kann.

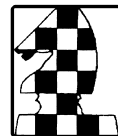


**Behindertensportverein Edingen-Neckarhausen e.V.**

### Reha-Sport: Unsere nächsten Übungstermine!

Am Freitag, 26.05.2017 ist die Hallengymnastik in der Eduard-Schläfer-Halle und am Montag, 29.05.2017 findet Schwimmen und Wassergymnastik im Freizeitbad statt.

Am Freitag, 02.06.2017 ist wieder die Hallengymnastik in der Eduard-Schläfer-Halle. Beginn aller Übungsveranstaltungen ist jeweils um 19.00 Uhr.



**Schachclub 1960 Neckarhausen**

### Jahreshauptversammlung

Bei der Jahreshauptversammlung am 16.05.2017 waren auch erstmalig Eltern unserer Jugendspieler dabei. Die Begrüßung erfolgte von unserem Vorsitzenden Erich Metz, er bedankte sich für die engagierte Jugendarbeit bei Markus Hormuth und freute sich über die rege Teilnahme. Es folgten die Berichte von der Jugendabteilung, Spielleiters, Turnierleiters, Materialwartes, Pressewartes, Kassenwartes und des Kassenprüfers. Von den Berichten ist hervorzuheben, Jugendabteilung: durchgeführte Wanderung mit Grillen ist sehr gut angekommen, Kassenprüfer: Bestätigung einer vorbildlichen und korrekten Kassenführung des Kassenwarts. Erich Metz bedankte sich bei Erich Lutz für seine 20-jährige Tätigkeit als Kassenwart. Aus privaten Gründen verzichtete Erich Lutz auf eine weitere Kandidatur. So mussten wir einen neuen Kandidaten für die Wahl zum Kassenwart finden. Dr. Hans Dvorak stellte sich zur Wahl und wurde auch direkt einstimmig gewählt. Sämtliche weiteren Wahlergebnisse stehen auf unserer Homepage. Nach den Wahlen erfolgte noch die Ehrung und Preisvergabe der Ortsmeisterschaft 2016/2017. Dr. Hans Dvorak belegte den 1. Platz gefolgt von Istvan Pek auf dem 2. Platz sowie Jan Hormuth auf dem 3. Platz.

### Turniere

Am vergangenen Wochenende waren Spieler unseres Ver-

eins bei Turnieren des SV 1920 Hofheim vertreten. Die Spieler starteten in neuen Altersklassen oder Turnierformen, am Ende konnten Sie sich mittlere Platzierungen erkämpfen und waren damit sehr zufrieden.

### Spielabend

Jeden Dienstag ab 17.30 Uhr wird von der Jugendgruppe fleißig geübt und gespielt, im Anschluss ab 19.00 Uhr treffen sich die Erwachsenen. Treffpunkt ist die Gaststätte „Friedrichshof“ (Anna-Bender-Straße 25).

Gäste mit und auch ohne Schachkenntnisse sind herzlich willkommen.

### Kontakt:

Schachclub Neckarhausen,

E-Mail: [sk1960neckarhausen@gmail.com](mailto:sk1960neckarhausen@gmail.com)

Homepage: <http://sk1960-neckarhausen.jimdo.com>



## Boule-Club Edingen-Neckarhausen e.V.

### Team BCEN I gastiert am Bodensee

Am kommenden Samstag, 27.05.2017 gastiert Team BCEN I in Konstanz. Die Gegner heißen BF Denzlingen, BS Heidelberg und SKV Unterensingen. Die 1. Mannschaft liegt aktuell auf Titelverteidigungskurs und hofft durch weitere Siege in Konstanz die Verfolger auf Distanz halten zu können.

### BCEN IV spielfrei – Team II und III im Einsatz

Auch die Rhein-Neckar-Ligen greifen, zumindest teilweise, zu den Kugeln.

Für die 2. Mannschaft des BCEN muss ein erfolgreicher Spieltag her, sonst droht bereits am Samstag der Gang in die Landesliga. Am Tabellenende rangierend braucht Team BCEN II unbedingt etwas Zählbares auf dem Gelände der PSG Mannheim, um die Chance auf den Klassenerhalt zu wahren.

Die 3. Mannschaft ist zum vorletzten Großspieltag der Landesliga auf dem Terrain der BF Malsch zu Gast. Ziel der Landesliga-Truppe sollte die Sicherung des Mittelfeldplatzes sein.

### Facebook:

[www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.de/BouleClubEdingenNeckarhausen)

Homepage: [www.bcen.de](http://www.bcen.de)



## Radsport-Verein Edingen-Neckarhausen e.V.

### RSV – Radler: Aus unserem Fahrtenbuch

Am Mittwoch ging es trotz Bombenwetter in sehr kleiner Gruppe auf eine schöne Runde. An die verrückte Fahrt von Axel – man erinnere sich: 800 km in drei Tagen – kam man aber nicht ran, den darf man echt nicht alleine lassen, war die Meinung der Jungen. Beim Treffpunkt musste man sich erst mal finden, dann ging es über Ladenburg, Schriese nach Dossene auf den Weißen Stein, bis Ziegelhausen rasant bergab, dann gebremst durch den blöden Verkehr bis zum Neckar und ab nach links. In Kleingemünd dann über die Brücke und immer gerade aus, wo uns das wohl hinführte? Dann war da das schöne

Schild Richtung Märchenparadies, ja da wollten wir hin und nicht nur wir, auf der Auffahrt trafen wir etliche andere Radler. Als Abfahrt wählten wir den nicht ganz so bekannten Weg über den Speyerer Hof. Auf dem Rückweg über Ladenburg half uns dann der leichte Rückenwind. Hoffentlich ist das Wetter bei unserer Tour auch so gut.

### „It's ä Clässiker...“

...hieß es dann am Samstag, denn vier unentwegte Radler nutzen die letzte Chance, noch vor der anstehenden Jahrestour in Bad Krotzingen wertvolle Höhenmeter zu sammeln und hielten die Fahne hoch für den RSV. Auf dem Programm standen mit dem Weißen Stein und dem Königstuhl erneut die zwei Klassiker der Region, welche bei leicht bedecktem und etwas kühlem Wetter in Angriff genommen wurden. So ging es munter er los über Schriesheim nach Dossenheim Richtung Weißer Stein. Während die ersten zwei Fahrer kräftig in die Pedale traten und in Richtung Gipfel davonstürmten, ließen es die anderen beiden etwas ruhiger angehen und tauschten Informationen über das legendäre Stifiser Joch mit seinen 48 Kehren aus. So erfuhr man, dass der legendäre Ski Olympiasieger von 1972, Gustav Thöni, in Kehre 46 ein Hotel mit atemberaubendem Blick auf den Ortler besitzt und jedes Jahr mit großem Aufwand mit dafür sorgt, die Straßen von Eis, Schnee und Geröll zu befreien. Nach dem Gipfelsturm folgte eine rasante Abfahrt nach Ziegelhausen, von dort ging es weiter über Neckargemünd und Waldhilsbach zum Königsstuhl. Auch hier war das Stifiser Joch Gesprächsthema und man erinnerte ehrfurchtsvoll an die legendäre Giro Etappe von Fausto Coppi, der im Jahr 1953 die 48 Kehren zum Passo Stelvio hinauf alle Widersacher so deutlich überlegen in Grund und Boden fuhr und somit doch noch seinen letzten großen Gesamtsieg beim Giro d'Italia feiern konnte. Auch in diesem Jahr führt der 100. Giro d'Italia die Rennradler über den Stelvio, allerdings von Bormio kommend. Nach all diesen legendären Namen und Anstiegen ging es über Leimen und Plankstadt ganz harmlos wieder zurück, wo immerhin auf dem Tacho 70 Kilometer und über 1000 Hm gesammelt werden konnten.

### Kontakt:

RSV-Vorsitzender Wolfgang Schmalz,

Telefon: 0621/4844960

Homepage: [www.rsv-edingen-neckarhausen.de](http://www.rsv-edingen-neckarhausen.de)



## Schützengesellschaft „TELL“ Edingen 1902 e.V.

### Gemeindee Ehrungen für 2016

Am letzten Donnerstag wurden bei den Ehrungen der Gemeinde in der „Werner-Herold-Halle“ (ehemals Großsporthalle) zwei unserer Schützinnen geehrt. Anna Bauer in der Jugendklasse für den 3. Platz bei den Landesmeisterschaften im Luftgewehr und Silvia Knopf-Dieckmann in der Damenklasse für den 2. Platz im KK 100m sowie den 3. Platz im Luftgewehr. Herzliche Glückwünsche für euch Beide!

Allen Mitgliedern, Freunden und Gönnern wünschen wir

noch schöne Resttage des „verlängerten“ Wochenendes.

**Homepage:** [www.tell-edingen.de](http://www.tell-edingen.de)



### Schützengesellschaft 1937 e.V. Neckarhausen

#### Kurpfalzmeisterschaften 2017 in Mannheim

Die Schützengesellschaft 1744 Mannheim hatte am vergangenen Wochenende zu den traditionellen Kurpfalzmeisterschaften eingeladen, es wurden Kleinkaliber 50m und Luftgewehr 10m geschossen. Die Schützengesellschaft Neckarhausen war wieder einmal vorne dabei.

Mit der Mannschaft KK 50 m aufgelegt konnten wir den 3. Platz (848 Ringe) erreichen. Zur Mannschaft gehörten Helga Mohr, Horst Mohr und Eberhard Netzer.

Im Einzelwettbewerb: Bernd Braun, 3. Platz (280 Ringe), Helga Mohr, 4. Platz 4 (276 Ringe) und Peter Lessle, 5. Platz (268 Ringe), Roland Müller, 5. Platz (268 Ringe). Den 1. Platz sicherte sich Eberhard Netzer mit (288 Ringen) dicht gefolgt von Horst Mohr (4. Platz) mit 284 Ringen.

Luftgewehr Auflage: Unsere Mannschaft mit den Schützen Helga Mohr, Horst Mohr und Eberhard Netzer erreichte den 2. Platz (890 Ringe).

In der Einzelwertung sicherte sich Horst Mohr den 1. Platz mit 300 Ringen und Eberhard Netzer den 2. Platz mit 299 Ringen.

Viele schöne Pokale fanden so den Weg nach Neckarhausen. Für die Schützengesellschaft Neckarhausen war dies ein rundum erfolgreiches Turnier.



### SG Fußball DJK/Fortuna Edingen-Neckarhausen

#### DJK/Fortuna I – Phönix Mannheim 0:1 (0:1)

Am Mittwoch, 17.05.2017 spielte unsere Kreisliga Mannschaft gegen den MFC Phönix Mannheim. Die Elf von Marco Rocca unterlag im heimischen Sportzentrum mit 0:1 und steht weiter auf einem vermeintlichen Abstiegsplatz. In einem typischen Abstiegsduell war zwar die DJK/Fortuna die etwas bessere Mannschaft, doch die Gäste die glücklichere Mannschaft, nach einer Flanke steht Konstantinos Cafaltzis mutterseelenalleine im Strafraum und köpft zum 0:1 ein. Nur noch theoretisch besteht nun die Chance auf einen Nichtabstiegsplatz. Unterdessen punktete der SV Schriesheim im Heimspiel gegen den FC Germania Friedrichsfeld. Somit hat die DJK/Fortuna nur noch 1 Punkt Vorsprung. Sollte die Mannschaft auf dem drittletzten Tabellenplatz bleiben, ist man vom Vizemeister der Kreisliga abhängig. Steigt der Vize der Kreisliga auf und kein Mannheimer Verein aus der Landesliga ab, reicht der 14. Tabellenplatz für den Klassenerhalt.

#### FK Srbija Mannheim – DJK/Fortuna I

Am vergangenen Sonntag gastierte die Roccaelf beim FK Srbija Mannheim. Bereits nach 18 Minuten stand es 2:0 für die Hausherren. Kurz nach der Pause dann ein Doppelschlag von FK Mannheim. Jonathan Weisser verkürzte dann für seine Mannschaft auf 1:4. Kurz vor dem Ende dann das Tor zum 5:1 für die Gastgeber. Die DJK/Fortuna bleibt weiterhin auf dem 14. Tabellenplatz.

#### Ergebnisse 2. Mannschaft

DJK/Fortuna II – Polizei SV Mannheim 1:1, FC Badenia

Hirschacker – DJK/Fortuna II 12:0

#### Ausführliche Berichte....

lesen Sie im donnerstags erscheinenden VereinsMorgen des Mannheimer Morgen, auf unserer Homepage und auf unserer Facebookseite.

#### Vorschau

Sonntag, 28.05.2017, 13.00 Uhr: DJK/Fortuna II – SV Rohrhof II (Sport- und Freizeitzentrum); 17.00 Uhr: DJK/Fortuna I – SpVgg Wallstadt (Sport- und Freizeitzentrum)

#### Kontakt

Sascha Ihrig, Medienarbeit, Mobil: 01522/3159723,

E-Mail: [Sascha\\_Ihrig@t-online.de](mailto:Sascha_Ihrig@t-online.de)

#### Facebook:

[www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen](http://www.facebook.com/DJKFortunaEdingenNeckarhausen)

**Homepage:** [www.djk-fortuna.de](http://www.djk-fortuna.de)



### Sportvereinigung FORTUNA

#### TSV Neckarau PM – Fortuna Edingen PM 2:2

Bereits in der 4. Spielminute gelang dem Gastgeber TSV Neckarau die 1:0 Führung. Vier Minuten später glich Kautsch nach einem abgewehrten Eckball mit einem Schuss von der Strafraumgrenze zum 1:1 aus. Nach 29 Minuten erzielte wiederum der TSV das 2:1. In der 59. Minute gelang Gohlke, nach Vorlage von Rieder der Ausgleich. Es ergaben sich noch mehrere Torchancen auf beiden Seiten. Coban, der kurzfristig ins Tor musste, hielt die PM im Spiel. Durch mehrere Ausfälle stand der PM nur ein Auswechselspieler zur Verfügung. Das Spiel endete gerecht mit 2:2 unentschieden. Für die PM spielten: Coban, Vignoli, Kandogmus, Adler, Uzun, Yeter (43. Min. Rieker), Gohlke, Ade, Kautsch, Rieder, Schuh (74. Min. Cutruneo) Auf der Bank: I. Kandogmus.

Am gestrigen Mittwoch spielte unsere PM zuhause gegen den FC Badenia Hirschacker. Über dieses Spiel berichten wir in der nächsten Ausgabe.

#### Vorschau

Sonntag, 28.05.2017, 9.00 Uhr: Post SG Kleiber Mannheim PM – Fortuna Edingen PM

#### Kontakt:

Sascha Ihrig, 2. Vorsitzender/Pressewart, Mobil: 01522/3159723, E-Mail: [Sascha\\_Ihrig@t-online.de](mailto:Sascha_Ihrig@t-online.de),

Vereins-E-Mail: [Fortuna\\_Edingen@gmx.de](mailto:Fortuna_Edingen@gmx.de)

**Facebook:** [www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen](http://www.facebook.com/SpVggFortunaEdingen)

**Homepage:** [www.spvgg-fortuna.de](http://www.spvgg-fortuna.de)



### DJK 1912 Neckarhausen

#### Klettertreff

Die Trainingszeiten vom Klettertreff für Kinder und Familien sind immer montags 16.30 bis 18.00 Uhr. Mittwochs 16.00 bis 17.00 Uhr findet Klettern ab 10 Jahre und Bouldern statt. Wir freuen uns immer über neue Gesichter!

#### Eltern-Kind-Turnen

Jeden Donnerstag findet unser Eltern-Kind-Turnen von 16.30 bis 17.30 Uhr in der Eduard-Schläfer-Halle statt. Interessierte Eltern mit ihren Kindern ab dem Laufalter



oder natürlich auch Großeltern mit ihren Enkeln sind herzlich willkommen. Schnuppern Sie doch einfach mal rein. Falls Sie noch nähere Informationen benötigen, erhalten Sie diese bei Dominik Häfner (dominik.haefner@djk-neckarhausen.de)



**FC Viktoria 08 Neckarhausen e.V.**

### 1. Mannschaft: FC Viktoria – SV 98/07 Seckenheim 1:1 (0:1)

Mit einer starken Mannschaftsleistung holte man stark ersatzgeschwächt im Lokalderby gegen Seckenheim einen verdienten Punkt. Mit etwas mehr Glück wäre auch ein Sieg möglich gewesen. In der 28. Min war es Soylemezoglu die kurz zuvor stark aufspielenden Gäste in Führung brachte. Die Viktoria erhöhte nun auch den Einsatz, aber Chancen - auch aufgrund der Tatsache, dass keine echte Spitze zur Verfügung stand - blieben Mangelware. So ging man mit dem Rückstand in die Halbzeitpause. Duttenhöfer konnte in der 54. Min. sehenswert zum mehr als verdienten Ausgleich einnetzen. Nun galt es das Aufbäumen der Gäste zu überstehen. Dies gelang den Viktorianern auch gut. Kurz vor Schluss hatte Kümmerle noch die Riesenchance auf dem Fuß seine Farben in Führung zu bringen, scheiterte jedoch freistehend 5 Meter vor dem Gästetor kläglich. Einen ausführlichen Bericht gibt es auf der Homepage.

### Ergebnisdienst: VfL Kurpfalz Neckarua II – FC Viktoria I 3:5 (2:1)

Bereits am vergangenen Donnerstag wurde dieses Partie ausgetragen. Einen ausführlichen Bericht gibt's auf der Homepage.

### 2. Mannschaft: FC Viktoria – SC Olympie Neulußheim II 2:9 (1:5)

Zu keinem Zeitpunkt war unsere Mannschaft in der Lage mitzuhalten. Man verlor am Ende deutlich mit 2:9 Toren.

### Jahreshauptversammlung 2017

Die Jahreshauptversammlung verlief am vergangenen Freitag harmonisch. Die Wahlen verliefen allesamt einstimmig, personelle Änderungen gab es bis auf eine Ausnahme keine. Mit Benjamin Borho konnte eine Unterstützung für Martin Kinzig im Spielausschuss gewonnen werden. Finanziell wies das Geschäftsjahr noch ein leichtes Defizit auf, aktuell ist man erstmals seit Jahrzehnten absolut schuldenfrei. Ausführlichere Berichte entnehmen sie bitte der Tagespresse oder unserer Homepage.

### Termine

Sonntag, 28.05.2017, 15.00 Uhr: SpVgg Ketsch II – FCV I; 12.30 Uhr: SG Oftersheim II – FCV II / 08.07. bis 09.07.2017: „Rund ums Schloss“

### Kontakt:

Tobias Hertel, E-Mail: info@viktoria-neckarhausen.de

**Facebook:** facebook.com/ViktoriaNeckarhausen

**Homepage:** www.viktoria-neckarhausen.de



**Turnverein 1890 Edingen e.V.**

### Erfolgreicher Saisonstart der Leichtathleten

Bei den Rhein-Neckar-Kreis-Mehrkampfmeisterschaften

in Mannheim-Schönau am 14. Mai waren fünf Athleten/innen des TVE im Dreikampf (Sprint, Weitsprung, Ballwurf) erfolgreich am Start. Sara Wirtz absolvierte einen guten Mehrkampf mit konstanten Leistungen und belegte in der Altersklasse W13 Rang 7. Marlene Angel (W12) zeigte in ihrem ersten Leichtathletik-Wettkampf tolle Leistungen und verpasste mit Rang 4, in einem großen Starterfeld, nur ganz knapp das Podest.

Paul Kehder gehörte an diesem Tag in seiner Altersklasse (M9) in allen drei Teildisziplinen zu den Tagesbesten und durfte sich am Ende über die Vizemeisterschaft mit der dazugehörigen Silbermedaille freuen.

Luis Gerber und Alexander Kraft, ebenfalls M9, ließen sich auch von einem kurzen Gewitter nicht aufhalten und belegten mit guten Leistungen die Plätze 7 und 13.



*Bild: TVE*

Unser Bild zeigt die erfolgreichen TVE-Leichtathleten Paul Kehder, Luis Gerber und Alexander Kraft.

### Laufcup „Unterer Neckar“: Filip Neuwirth siegt beim Ilvesheimer Insellauf

Von den 335 gemeldeten Teilnehmern starteten 159 Läuferinnen und Läufer im Hauptlauf über 10 km. Bei den Männern konnte sich Filip Neuwirth bereits in der Mitte des Rennens von seinen Verfolgern absetzen und siegte unangefochten in 35:02,1 Minuten. Bei den Frauen setzte sich Lea Düppe vom Start weg an die Spitze des Feldes und erreichte als Erste das Ziel in 37:59,6 Minuten. Beide führen zwischenzeitlich die Laufcupwertung an. Ob sie auch am Ende als Gesamtsieger/in aus der Laufcup-Serie hervorgehen, entscheidet sich am 01.07.2017 beim TVE Sommerlauf.

Ausschreibung und Anmeldung für den TVE-Sommerlauf sind im Internet: [www.turnverein-edingen.de](http://www.turnverein-edingen.de).

### TVE-Sommerlauf: TVE lädt zum Vorbereitungstraining ein

Jeden Mittwoch bietet der TVE ein Vorbereitungstraining für den TVE-Sommerlauf am 01.07.2017 an. Treffpunkt ist jeweils um 19.00 Uhr auf der Tartanbahn im Sport- und Freizeitzentrum. Die Teilnahme ist für alle kostenlos.

### Abteilung Handball: Jugenderfolge und Ehrungen

Die SG EF-Jugendteams haben sich erfolgreich an den Qualifikationsturnieren für die kommende Hallensaison 2017/2018 beteiligt. Die männliche A- und C- Jugend haben beide die Badenliga, die höchste Spielklasse der Region, erreicht. Die männliche B-Jugend spielt in der kommenden Runde in der Landesliga und auch die männ-

liche D-Jugend spielt in der höchsten Spielklasse des Handballkreises Mannheim.

Im Rahmen der Gemeindeehrung wurden Heinz Häfner, Mattias Kaiser und Rainer Scheffler für ihr jahrzehntelanges ehrenamtliches Engagement ausgezeichnet. In Anerkennung ihrer Leistungen und Verdienste erhielten sie Dankesurkunden und Ehrenmedaillen.

Die TVE-Handballerinnen und Handball freuen sich, dass Sie nun künftig in der „Werner-Herold-Halle“ ihre Heimspiele austragen. Im Rahmen der Gemeindeehrung wurde die Großsporthalle Edingen nach Bürgermeister i.R. und Ehrenbürger Werner Herold benannt, der früher ja auch ein erfolgreicher Handballer und verlässlicher Jugendbetreuer bei den „Edinger Haien“ war. Er ist ein gern gesehener Stammgast bei unseren Heimspielen und die neue Heimspielstätten-Bezeichnung ist für uns zusätzlicher Ansporn noch erfolgreicher hier Handball zu spielen.

#### Kontakt:

TVE-Geschäftsstelle, Hauptstraße 4,  
Telefon: 06203/85353, Fax: 06203/81071,  
E-Mail: info@turnverein-edingen.de

**Homepage:** www.turnverein-edingen.de



## Turnverein 1892 Neckarhausen e.V.

### 125-jähriges Jubiläum mit Arnim Töpel

Im Rahmen des Jubiläumsprogramms 125 Jahre möchte der Turnverein 1892 Neckarhausen die Bevölkerung zu einem unterhaltsamen Abend mit „Meisterbappler“ Arnim Töpel am 30.06.2017 in den großen Saal im Neckarhäuser Schloss einladen.

In den wunderschönen Räumlichkeiten des Schlosses wird Armin Töpel Bewährtes in anderem Gewand und Neues in töpel-typischer Manier, dreisprachig: Hochdeutsch, kurpfälzisch und immer musikalisch sein Programm präsentieren.

Die Veranstaltung beginnt um 20.00 Uhr. In der Pause werden Sekt und Orangensaft ausgeschenkt.

Der Eintrittspreis beträgt 15,00 Euro.

#### Kartenbestellungen

TVN-Vorstand Hans Nicht, Telefon: 0621/473818, E-Mail: Hans-Nicht@t-online.de

**Homepage:** www.tv-neckarhausen.de



## Gemeinde Edingen-Neckarhausen Rhein-Neckar-Kreis

### Öffentliche Ausschreibung nach VOB

Die Gemeinde Edingen-Neckarhausen schreibt zur Anlage eines Seitengewässers am Neckar Landschaftsbauarbeiten (Los 3) auf Grundlage der VOB 2016 aus.

Zusätzlich werden Holzarbeiten für Stegbauwerke ausgeschrieben (Los 4).

#### Es gelten folgende Fristen:

Submission, Los 3: 27.06.2017, 14.00 Uhr

Submission, Los 4: 27.06.2017, 14.45 Uhr

#### Versand der Unterlagen:

22.05.2017 bis 23.06.2017

Der vollständige Bekanntmachungstext ist im Staatsanzeiger unter:

[www.vergabe24.de](http://www.vergabe24.de)

und bei der Gemeinde Edingen-Neckarhausen unter:

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

veröffentlicht

#### Impressum:

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

#### AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN

#### Herausgeber:

Gemeinde Edingen-Neckarhausen  
Hauptstraße 60, 68535 Edingen-Neckarhausen

#### Homepage:

[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)

#### Verantwortlich für den textlichen Teil:

Bürgermeister Simon Michler o.V.i.A.

#### Redaktion:

Klaus Kapp, Telefon: 06203/808205

#### Redaktionsadresse:

E-Mail: [mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de](mailto:mitteilungsblatt@edingen-neckarhausen.de)

#### Redaktionsschluss:

Dienstag, 10.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

#### Verantwortlich für den Anzeigenteil, Druck & Vertrieb:

Knopf GmbH.  
Flößerstraße 6, 68535 Edingen-Neckarhausen  
Geschäftsführer: Jürgen H. Knopf

#### Homepage:

[www.knopf-druck.de](http://www.knopf-druck.de)

#### Ansprechpartner:

Jürgen Naas, Telefon: 06203/9583444,  
Fax: 06203/81711, E-Mail: [post@knopf-druck.de](mailto:post@knopf-druck.de)

#### Anzeigenschluss:

Dienstag, 14.00 Uhr (Sonderregelungen bei Feiertagen)

#### Jahresbezugsgebühr (St. 01.01.2017):

30,00 Euro: Print (50 Druckausgaben)

36,00 Euro / Print & Digital

20,00 Euro / Digital

#### Druckausführung:

M+M Druck GmbH.



M+M Druck GmbH  
Mittelgannweg 15  
69123 Heidelberg

Ausgezeichneter Betrieb im Rahmen  
des Projektes der Stadt Heidelberg



[2012]

Bedruckstoff:  
BD seidenmatt  
h\*frei weiß, 90 g/m<sup>2</sup>  
100% PEFC certified/GFA

#### Hinweis:

EDINGEN-NECKARHAUSEN  
eine europäische Gemeinde

#### AMTLICHES MITTEILUNGSBLATT DER GEMEINDE EDINGEN-NECKARHAUSEN

Die hier veröffentlichten Berichte der Kirchen- und Glaubensgemeinschaften, der Parteien und politisch motivierten Organisationen sowie der örtlichen Vereine und Gruppierungen geben die Meinung der Einsender, nicht die der Redaktion (Gemeindeverwaltung) wieder.

## ANZEIGEN

## Der Ortsteil Edingen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (8) Schmarewski, Manuel, Zeisigweg 11, Tel. 1 60 13

Adalbert-Stifter-Straße  
Bahnhofstraße  
Edistraße  
Emil-Gött-Straße  
Friedhofweg  
Fulminastraße  
Gerhart-Hauptmann-Straße  
Georg-Kieser-Weg  
Hinter der Kirche  
Kantstraße  
Maler-Koch-Straße  
Schillerstraße  
St. Martin-Straße

### (7) Böttcher, Marco, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Neckarufer  
Ergelweg  
Hauptstraße 1-79  
Heidelberger Straße  
Junkergewann / Bahnhofstraße  
Lessingstraße  
Schwabenhaimer Straße  
Wölfelgasse  
Wörthstraße

### (5) Lammert, Florian, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 1 07 91 35

Amselweg  
Auf der Höhe  
Beim Bildstock  
Drosselweg  
Grenzhofer Straße 54-108  
Hundert Morgen

### (5) Lammert, Florian, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 1 07 91 35

Finkenweg  
Friedrichsfelder Straße 64, 70, 115, 125, 127  
Lerchenweg  
Meisenweg  
Robert-Walter-Straße  
Rotkehlchenweg  
Stangenweg  
Starenweg  
Stieglitzweg  
Im Vogelskorb  
Zaunkönigweg  
Zeisigweg

### (6) Hedrich, Jan, St.-Martin-Straße 7, Tel. 8 33 79

Bismarckstraße 50-87  
Erzbergerstraße  
Friedrichsfelder Straße 1-62  
Goethestraße 64-88  
Kolpingstraße  
Rathenaustraße  
Robert-Koch-Straße  
Stresemannstraße  
Wichernstraße

### (1) Stang, Zabernerstraße 9, Tel. 06 21/47 36 09

Ahornstraße  
Breslauer Straße  
Danziger Straße  
Fliederstraße  
F.-J.-Schoeps-Straße ab 22 bzw. 31 aufwärts  
Lilienstraße  
Main-Neckar-Bahn-Straße ab 45 bzw. 96 aufwärts  
Neckarhauser Straße ab 25 bzw. 32 aufwärts  
Nelkenstraße  
Neue Bahnhofstraße  
Platanenstraße  
Rosenstraße  
Straßburger Ring Nr. 1, 3, 5, 7, 9, 11, 13  
Trautenfeldstraße Nr. 31, 33, 35, 37, 38  
Ulmenstraße

### (2) Hartung, Silas, Jahnstraße 15, Tel. 8 43 85 46

Hinter der Post  
**die ungeraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 1-45  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (9) Helm, Aljoscha, Rathausstraße 23, Tel. 8 53 35

Drechslerstraße  
Flößerstraße  
Gerberstraße  
**die geraden Zahlen**  
Albert-Schweitzer-Straße  
Bismarckstraße 2-46  
Blumenstraße  
Hauptstraße 80-171  
Jahnstraße  
Kuhgasse  
Mannheimer Straße  
Obere Neugasse  
Röntgenstraße  
Untere Neugasse

### (3) Trovato, Dario, Gartenstraße 37, Tel. 95 26 11

Goethestraße 10-58  
Grenzhofer Straße 1-59  
Theodor-Heuss-Straße

### (4) Remmers, Sandra, Konkordiastraße 28, Tel. 1 69 50

Anna-Bender-Straße  
Gartenstraße  
Konkordiastraße  
Luisenstraße  
Rathausstraße  
Wilhelmstraße

## Der Ortsteil Neckarhausen ist für unsere Austräger in folgende Bezirke aufgeteilt:

### (10) Keller, Noah, Hauptstraße 335, Tel. 79 46 18

Eichendorffstraße  
Eisenbahnstraße  
Elisabethenstraße 1-36  
Friedrich-Ebert-Straße 17-50  
Hebelstraße  
Körnerstraße  
Schloßstraße ab 31

### (12) Zieher, Niklas, Seckenheimer Straße 2b, Tel. 92 43 75

Carl-Benz-Straße  
Heinrich-Lanz-Straße  
Neckarstraße  
Porschestraße  
Seckenheimer Straße  
Uferstraße  
Zeppelinstraße

### (13) Didwißus, Robin, Mühlhauser Winkel 5, Tel. 06 21- 47 75 55

Am Neckardamm  
Brückenstraße  
Hauptstraße ab 366 gerade aufwärts u. ab 389 ungerade aufwärts  
Neugasse  
Neurottstraße  
Schulstraße

### (15) Gropp Nela, Johann-Gutenberg-Straße 17, Tel. 1 56 31

Felix-Wankel-Straße  
Frh.-von-Drais-Straße  
Johann-Gutenberg-Straße  
Rudolf-Diesel-Straße  
Seckenheimer Straße 34-98

### (14) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 107 91 35

Eduard-Mörrike-Straße  
Heinrich-Heine-Straße 2, 4, 7  
Hildastraße  
Margaretenstraße 1-10  
Schloßstraße 1-30  
Thomas-Mann-Straße

### (17) Lammert, Moritz, Felix-Wankel-Straße 14, Tel. 107 91 35

Elisabethenstraße 31-45  
Friedrich-Ebert-Straße ab 51  
Heinrich-Heine-Straße 6-19  
Margaretenstraße 16, 18, 20  
Paulinenstraße  
Theresienstraße

### (18) Trombetta, Francesca, Seckenheimer Straße 2a, Tel. 79 47 26

Am Schloßpark  
Buchenweg  
Graf-v.-Oberndorff-Straße  
Hauptstraße 175 + 175a, ab 305  
Kastanienweg

### (11) Deeg, Josua, Eduard-Mörrike Straße 11

Am Anker  
Birkenweg  
Erlenweg  
Fichtenstraße  
Lindenstraße  
Speyerer Straße  
Tannenweg

### (16) Böttcher, Nina, Bismarckstraße 23, Tel. 8 35 56

Am Weinstock  
Büttenweg  
Burgunderweg  
Herbstweg  
Kappesgärten  
Kelterweg  
Küferweg  
Rebenweg  
Traubenweg  
Wingertsäcker  
Winzerstraße



## Werner Wengerodt

Wer ihn gekannt hat, weiß, was wir verloren haben.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die uns ihr Mitgefühl auf vielfältige Weise zum Ausdruck gebracht und unseren lieben Verstorbenen auf seinem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt der Arztpraxis Müller und seinem Team für die jahrelange Betreuung sowie dem Bestattungsinstitut Stock.

Im Namen aller Angehörigen  
**Deine Elfriede**

Edingen, im Mai 2017

## Franziska Breiter

† 4. Mai 2017



Herzlichen Dank

Es schmerzt sehr, einen so guten Menschen zu verlieren. Es gibt uns Trost zu wissen, dass so viele sie gern hatten.

Deshalb danken wir für das tröstende Wort – gesprochen oder geschrieben – für den Händedruck, wenn die Worte fehlten, für Blumen und Zuwendungen und Allen, die sie auf ihrem letzten Weg begleitet haben.

Unser besonderer Dank gilt Frau Elena Kalimera und dem gesamten Team der onkologischen Schwerpunktpraxis Heidelberg.

Im Namen aller Angehörigen  
**Gerhard Breiter**

Edingen, im Mai 2017

Traurig nehme ich Abschied von meinem Mann

## Heinrich Vogel

\* 10.06.1925 † 12.03.2017

**Ursula Vogel geb. Hornberger  
und alle Angehörigen**

Edingen

Die Trauerfeier mit Urnenbeisetzung findet am Freitag den 26. Mai 2017 um 14.30 Uhr auf dem Friedhof in Edingen statt. Kondolenzliste liegt auf.

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die unsere liebe Verstorbene

## Elfriede Schreckenberger

auf ihrem letzten Weg begleitet haben und ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise zum Ausdruck brachten.

Besonders danken wir Frau Gemeindereferentin Mlynski und der Katholischen Frauengemeinschaft für die Gestaltung der Trauerfeier, den Nachbarn sowie der Firma Stock für die einfühlsame Erledigung der Bestattungsarbeiten.

**Silvia Bitsch  
Dietmar Schreckenberger  
Elvira Schreckenberger  
und Angehörige**

Neckarhausen, im Mai 2017

*Wenn die Kraft zu Ende geht,  
ist es kein Sterben,  
sondern Erlösung*

In tiefer Trauer nahmen wir  
Abschied von unserem lieben  
Verstorbenen

## Willi Hase

\* 1. April 1931 † 11. Mai 2017

In Liebe und Dankbarkeit  
**Priska Pechloch  
Christian Hase mit Familie  
Michael Rothacker  
und alle Angehörigen**

Neckarhausen  
Die Beisetzung fand in aller Stille  
im engsten Familienkreis statt.

**Steinmetzbetrieb**

**Grabmale**

**Natursteinarbeiten**



**BACH NATURSTEINE GMBH**

Rudolf-Diesel-Straße 6  
68535 Ed.-Neckarhausen

Telefon 0 62 03 / 21 40  
Telefax 0 62 03 / 56 26

[www.Bach-Natursteine.de](http://www.Bach-Natursteine.de)

Das große Glück der Liebe besteht darin,  
Ruhe in einem anderen Herzen zu finden.  
(Julie de Lespinasse)

**Wir heiraten!**  
**Melanie Striehl & Philip Schuster**

Die Trauung findet am 3. Juni 2017 um 14.00 Uhr in der  
katholischen St. Andreas Kirche in Neckarhausen statt.

**Kleine Familie, Mutter und Tochter (17 Jahre)  
suchen in Edingen eine 2,5 bis 3 Zi.-Wohnung  
mit Balkon bis 750,- Euro Warmmiete.  
Telefon 0179-1364513**

**Wir vermissen seit Dienstag, 16. Mai unser graues Kater-  
chen. Es hört auf den Namen Felix und ist kastriert und  
gechipt. Felix ist Nähe der Elisabethenstraße entlaufen.  
Telefon 3834**

**1 Zimmer, 25 qm, in WG ab 01.06.2017 für  
200,- Euro + NK zu vermieten.  
Telefon 0151-28060088**

**Großer Geflügelverkauf Dienstag: 31.05.2017**

Prima legereife Junghennen, Enten, Masthähnchen, Gänse und Puten.  
Alle Tiere sind schutzgeimpft mit Garantie!

Edingen, gr. Sporthalle 16.30-16.40 Uhr · Nächster Geflügelverkauf wieder am 26.07.17  
Geflügelhof Neuwöhner, 69190 Walldorf, Telefon 0170/5242574



**Physiotherapie  
Mücke** Tel. 06203 81062  
Friedrichsfelderstrasse 20 - 68535 Edingen - Neckarhausen  
www.kg-muecke.de



**Viktoria-Gaststätte**

68535 Edingen-Neckarhausen · Porschestraße 17  
Telefon 06203-14208

**Am Sonntag 28.05.  
bieten wir**

**Eierpfannkuchen  
mit Spargelgemüse  
oder Stangenspargel**

**Steffen M. Kling**  
**Fachanwaltskanzlei**  
**für Strafrecht, Kriminalstraf-,  
Verkehrsstraf- und Wirtschaftsrecht**

H 1,4 · 68159 Mannheim  
Telefon 06 21/158 09-0 · Telefax 06 21/158 09-66  
**24-Stunden-Notruf: 0171-20 66 002**  
www.steffenkling.de · Steffen.Kling@Steffenkling.de

**SCHUHMACHER Behälterbau GmbH**

Stahlbau – Schlosserei – Öltankservice

Lieferung von Heizöltanks aus Kunststoff und Stahl  
Reinigung und Entsorgung von Heizöltanks  
TÜV-Zulassung nach § 19.1 WHG  
EINBAU VON TANK-INNENHÜLLEN  
69214 Eppelheim · Handelsstr. 11 · Telefon 06221 - 765260

**Koslik Hans – Fenster**

- Rollläden, Rollladenreparaturen
- Renovierungen, Malerarbeiten,
- Fliesen, Laminat

Neckarhauser Str. 72a · 68535 Edingen-Neckarhausen  
E-Mail: koslik-hk@web.de  
Tel.: 0621-4844536 · Mobil: 0172-6311867

**EDINGEN NECKARHAUSEN**  
eine europäische Gemeinde



**IHRE BEHÖRDENUMMER**

**Zentrale Auskunft  
der Metropolregion Rhein-Neckar!**

Mit der Behördennummer 115  
erhalten Bürgerinnen und Bürger  
einen direkten telefonischen Draht  
in die öffentliche Verwaltung.  
Das Servicecenter erteilt Auskünfte  
zu Zuständigkeiten, Öffnungszeiten,  
Gebühren oder zu benötigten  
Unterlagen für Dienstleistungen von  
teilnehmenden Bundes-, Landes-  
oder Kommunalbehörden.





# Freizeitbad

## Edingen-Neckarhausen

### Badevergnügen für Jung & Alt

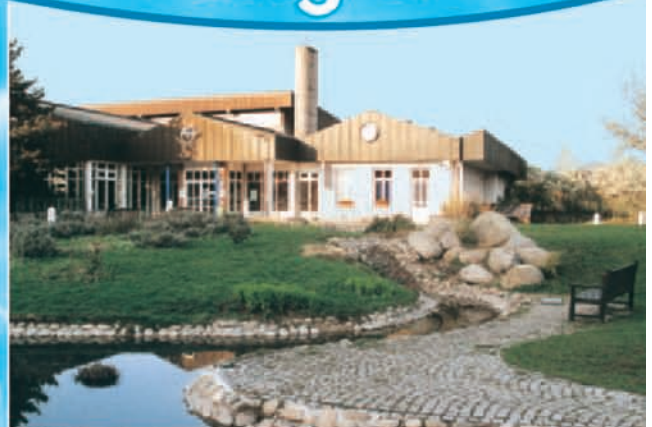
#### Erholung, Gesundheit, Entspannung & mehr

- 25 m-Becken mit Sprungturm
- Whirlpool & Bewegungsbecken
- Kleinkinderbecken
- Außenbecken mit Liegemulden
- Liegewiese mit Neckarblick
- Große Sonnenbank
- Massagepraxis & Sauna
- Cafe-Bistro „Azzurro“  
mit Sonnenterrasse

#### Öffnungszeiten

Dienstag	8.00 - 21.30 Uhr
Mittwoch - Freitag	8.00 - 21.30 Uhr
Samstag & Sonntag	8.00 - 18.00 Uhr

Neckarhausen  
Hauptstraße 356  
Tel. 0 62 03/80 81 50  
[www.edingen-neckarhausen.de](http://www.edingen-neckarhausen.de)







**PHILOXENIA**  
HOTEL RESTAURANT GARTENZIMMER

Neckarhauser Str. 60 68535 Neu-Edingen  
Tel. 0621/4810548 Fax. 0621/ 4810547

www.hotel-philoxenia.de · E-Mail: info@hotel-philoxenia.de  
Warme Küche Mo. - Sa. 17.30 - 22.00 Uhr · Sonn- u. Feiertags zusätzl.  
11.30 - 14.00 Uhr und 17.30 - 21.00 Uhr · Donnerstag Ruhetag

**Vatertagsrabatt**  
gibt es ab sofort bis Montag 29. Mai

**10%** auf alle  
**Herrenschuhe**  
(gilt auch für Sonderpreise)

**Schuhhaus Kuhn,** Seit 1930 ältestes Fachgeschäft am Platze  
Hauptstr. 119 · 68535 Edingen · Tel. 81441

**DIE NEUE KFZ-MEISTERWERKSTATT IN MANNHEIM-SECKENHEIM.**  
Kfz-Reparaturen aller Art und aller Fabrikate

Besuchen Sie uns auf unserer Website:  
[www.kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de](http://www.kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de)

Zähringer Straße 37  
68239 Seckenheim  
Telefon 0621 48 24 31 00  
info@kfz-meisterwerkstatt-ludwig.de

Montag - Freitag  
08:00 - 17:00  
und nach Vereinbarung



**WPeter Wagner Installation**

**GAS - WASSER - HEIZUNG**

Ihr zuverlässiger Installateur  
aus Edingen-Neckarhausen

Für alle Wasserfälle

**06203-14192**

Meisterbetrieb - Peter Wagner Installation  
Porschestraße 12 - Edingen-Neckarhausen



**FRÜHLINGS**

**27.** Beginn 16 Uhr  
■ Mai 2017

Ab 19 Uhr Bar-Opening mit  
Live-Musik

**28.** Beginn 11 Uhr  
■ Mai 2017

Weißwurstfrühstück und  
Live-Musik

**FEST**

Auf dem Gelände des Autohaus Clysters  
Neckarhauser Straße 42, Neu-Edingen

Live-Musik an beiden Veranstaltungstagen  
Jugendblasorchester Mannheim-Friedrichsfeld  
Stadtkapelle Ladenburg  
Musikvereinigung Neckarhausen | VdHF Mannheim-Friedrichsfeld



**Landschafts- u. Gartengestaltung · Dienstleistungen**

Firma R. Schindler  
Telefon 0 62 21 / 7 50 00 86 · Fax 7 51 75 49

Baumfällarbeiten, Rasenanlagen, Pflasterarbeiten, Neugestaltung,  
Terrassenbau, Rodungen, Zaunbau, Schnitarbeiten und mehr.





**MALERBETRIEB**  
**SCHODER**

pure Ästhetik · edle Qualität · perfekter Service

Malerbetrieb Schoder GmbH Telefon 0 62 03 / 8 14 93  
Drechslerstr. 4 Telefax 0 62 03 / 8 10 74  
68535 Edingen-Neckarhausen www.malerbetriebschoder.de

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Kreative Gestaltungstechniken
- Lackierung & Versiegelung
- CV- & Teppichbodenbeläge
- Laminat & Fertigparkett
- Parkettbodenaufbereitung
- Verputz & Trockenausbau
- Bodenbeschichtung
- Fassadenanstrich
- Fassadensanierung
- Wärmedämmung
- Betoninstandsetzung
- Edel- & Oberputze
- Rissverpressung
- Brandschutz
- Schimmelsanierung

jetzt neu  Gebäude - Thermografie